

מורה חדש (אוי קלט)
העורך: ד"ר מ. ברטמן
המאייר: משה חוש בע"מ

UJ KELET

PÁRTUNKIVÜLI NAPILAP

EURÓPÁBA UTAZOTT A PÉNZÜGYMINISZTER

Szapir iparügyi miniszter megérkezett Argentínába
Lévi Eskol pénzügyminiszter tegnap reggel repülőgépen Európába utazott.

Aba Even erélyes lépéseket kért Dullestől minden közelkeleti agresszió ellen

Sziriában katonai kiképzésre hívták be a nemzetőrség tagjait - Ujabb puccskisérlettől tartanak Jordániában
Amerika visszautasítja Gromiko világháborús ijesztgetéseit

New-York (Reuter). Aba Even izraeli nagykövete tegnap felkérte Foster Dulles külügyminisztert, hogy Amerika tegyen meg mindent bármely közelkeleti állam ellen irányuló támadás elrettentésére.

Dulles figyelmét a közelkeleti fegyverkezési verseny nagy veszélyeire. Izrael véleménye szerint nem fegyvereket kell szállítani az araboknak, hanem erőteljes gazdasági fejlesztés útján kell elhárítani a veszélyt.

Aba Even nem kért katonai segítséget, de megismételte a külügyminiszter előtt az izraeli kormány kérését, hogy Amerika fokozott gazdasági segítséget nyújtson Izraelnek.

dekezésre való felkészüléstől - mondotta Lincoln White külügyi sajtófőnök, majd hozzátette, hogy Gromiko kijelentésével semmit sem segítettek elő a béke ügyét.

Mai számunk 12 oldal
Regényfolytatás Keresztretjvény

Makarosz püspököt tüntető tisztelettel fogadják amerikai hivatalos körök

New-York (Reuter). Makarosz püspök a ciprusi Enosis-mozgalom vezetője tegnap New-Yorkban felkérte Robert Wagner főpolgármestert, Averell Harriman, New-York állam kormányzója közölte, hogy new-yorki lakásán fogadja a

száműzetésben élő ciprusi püspököt. Az angol sajtó nagy megütközéssel vette tudomásul, hogy hivatalos angol személységek fogadják az Anglia ellen küzdő mozgalom vezetőjét.

AMERIKAI VALASZ GROMIKONAK

Az amerikai külügyminisztérium szóvivője tegnap erélyes választ adott Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter legutóbbi világháborúval fenyegető nyilatkozatára. Gromiko meg akarja féltetni a szabad világot, hogy elrettentse a kommunista veszedelem elleni vé-

Ki ellen fogja használni Jordánia az amerikai fegyvereket?

Bloemfontein (Reuter). - Mose Dajan vezérkari főnök tegnap kijelentette, hogy az arab államok, amelyek most arabok ellen fogják használni az amerikai fegyvereket, egyaránt, nem egymás ellen, hanem Izrael ellen fogják fordítani ezeket a fegyvereket.

kor azonban beismerte, hogy a szokástól eltérően Jordánia nem vállalt semmiféle szerződési kötelezettséget, amely szerint a fegyvereket nem fogja támadásra felhasználni.

Ellentétben azokkal a washingtoni nyilatkozatokkal, hogy a fegyverszállítványokat a Szíria és a Szovjetunió oldaláról fenyegető veszélyt szűkségessé. Szamir Rifai jordániai miniszterelnök azt hangzotta, hogy még mindig Izrael az arabok főellenfele.

A Szovjetunió megbélyegzését javasolják az UNO-közgyűlésen

Amerikai becslés szerint még ma is legalább 68.000 szovjetkaton van Magyarországon

New-York (Usis és AFP). Kuba delegátusa szankciókat követelt a Szovjetunió ellen, amikor az UNO-közgyűlés tegnap folytatta a vitát a magyarországi eseményekről. A kubai delegátus

ezúttal annak a reményének adott kifejezést, hogy a jövő héten kezdődő rendes közgyűlésre nem fogják beengedni a Kádár-kormány delegátusát, aki, szerinte, nem képviseli a magyar népet.

Előzőleg Henry Cabot Lodge amerikai fődelegátus nagyszabású beszédében pontról-pontra mutatta ki, hogyan szegte meg a Kádár-kormány a magyar népek telt ígéreteit. Kádár János kormányának november 4-én közölt programja a 15-ik szakaszban kijelentette, „a magyar kormány a csend és a rend helyreállítása után tárgyalásokat kezd a Szovjetunióval és a varsói szövetség más tagjaival a szovjet csapatok Magyarországról való visszavonásáról.”

Washington (Reuter). - Az amerikai külügyminisztérium sajtófőnöke tegnap kijelentette, hogy Jordánia nem fogja Izrael ellen felhasználni az Amerikától kapott fegyvereket. Amikor egy újságíró felhívta a sajtófőnök figyelmét az Ammanban elhangzott kijelentésekre, hogy Jordánia nem fogja Szíria ellen fordítani ezt a fegyvert, a szóvivő azzal válaszolt, hogy Jordánia „meghatározott célra kapott fegyvereket és ez a cél nem irányul Izrael ellen.”

Arab magánbankot létesítenek Svájcban

London, (STA). - Az arab államok magánbankot állítanak fel Svájcban 415 ezer fontsterlinges alaptőkével, hogy ezen keresztül bevonják a Svájcban élő araboktól a Svájcban és más kelet-európai államokkal - jeleníti a Daily Express genfi tudósítója.

svájci nagybankokban aggodalmat keltett, hogy az arab államokból nagy összegeket utalnak át Svájcba. A szája- és Suez-hadjárata idején egyedül a genfi bankokba több, mint 10 millió fontsterlinget utaltak át a Közelkeletre és óvatosságot szorgalmaztak az összeg becslésénél, hogy az összeg azóta 100 millió fontsterlingre emelkedett.

Meisels Smuel (Smil) és Smilovicz Edit
Ráánáná (Szatmár) Petach-Tikva (Óbuda)
címeik hiányában ezúton hívják meg rokonaikat és barátait az 1957. szeptember 19-ikén, csütörtökön este 8 órakor Ráánánában tartandó esküvőjükre.

CIFFER GILA BÁLINT IVÁN
BUDAPEST HAIFA
1957 Szeptember 8-án, Vasárnap, Est 8 órakor HAZASSÁGOT KÖTÖTTEK.

Gross Jákov (Jonó) és Szará (Glass Szerén)
órás és ékszerész, Trencsén Tapolcsány
ezúton fejezik ki hálás köszönetüket mindazoknak, akik 25 ÉVES HAZASSÁGI ÉVFORDULÓJUK alkalmából szerencselívánataikat tolmácsolták. Natanja, 1957. szeptember hó.

TEL-AVIV-JAFFA VÁROS
Tisztelt polgárok,
Tel-Aviv-Jaffa város ezúton hívja fel lakosai figyelmét, hogy szeptemberben befizethetik az 1957 április-szeptember havi városi adókat (szelvény) késedelmi bírság nélkül
Felkérlek tehát, egyenlítsd ki tartozásaid a közel napokban, főleg kiadások elkerülése végett.
1957. szeptember 8.
TEL-AVIV-JAFFA VÁROS

Törökországból nem jönnek a Makkabiára

Izstambul, (STA). - Most már véglegesen biztos, hogy Törökországból nem érkeznek résztvevők a Makkabiára. A török külügyminisztérium egyszerűen nem adott választ arra a kérvényre, amelyben engedélyt kértek a török zsidó sportolók utazására. Eredetileg labdarúgók, atléták és birkózók álló csoportot akartak indítani és már júliusban benyújtották az erre vonatkozó kérvényt. Az előző Makkabián a török-zsidók is résztvettek.

Ha fűszeresnél bevásárol, vigyázzon a pótkávé védjegyére!
AROMATIC
cikória és pótkávéval jobb, ízletesebb a kávéja. AROMATIC cikória és pótkávé kapható tablettákban is.

Régi ismerős új köntösben

A Vita fagyaltpor, amelyet eddig a jegesmedvével díszített nylon zacskóban hoztak forgalomba, most új, szép csomagolásban kapható, olyan zacskóban, amely különösen megőrzi tartalmának frissességét. A Vita vanília, csokoládé és mokka fagyaltpor kiváló íze és minősége miatt a legkeresettebb készítmény az országban. Nem fontos, hogy a kereskedő még a régi, vagy az új csomagolása árulva szolgálja ki, mert ugyanazt a kiváló minőséget tartalmazza mind két csomagolás. Az ára a régi maradt.

Tévedésből lépett át izraeli területre. - A latruni határszélen szerdán este 7 óra körül arab asszonyt fogott el a határrendőrség. Az őregasszonyt, aki elmondotta, hogy a jordániai területen lévő Jalu faluban lakik, Nachson kibuc földjein fogták el és azt állította, hogy tévedésből lépte át a határt, nem is tudta, hogy izraeli területen tartózkodik.

Etrog, luláv
TALESZ, TIFLIN, MEZUZA, magyarra fordított imakönyvek is
legolcsóbban
UNGAR MAJSE, Tel-Aviv, (Azeltől Budapest)
Allenby nagyteltemplónál, a második stand az Allenbytől.

SHAVIT
Minden jó háziasszony tudja, hogy a „SHAVIT” kávépótló - fele-fele arányban kávéval keverve - erősen javítja a kávé minőségét és lényegesen olcsóbbá teszi azt.

A budapesti „Torát Emet” orthodox iskola volt növendékeinek!
GATI DEUTSCH ÖDÖN igazgató tanár úr megérkezése alkalmából f. hó 17-én, kedden este 7 órakor találkozunk
Tel-Avivban, a Dávid vendéglő kerthelyiségében, rechov Montefiore 17.
OKVETLEN LEGYUNK OTT MINDANNYIAN!

Megboldogult édesanyánk
Königsberg Szará (Temesvár)
SIRKÓAVATÁSA 1957 szept. 16-án, hétfőn (יום ראשון) temetőben. délután 5 órakor lesz a zichron-méir (Bné-Brák) temetőben.
A GYASZOLÓ CSALÁD.
Felejtethetlen férjem, édesapám és bátyám
Rapaport József (Kölcsevár)
SIRKÓAVATÁSA
szept. 16-án d. e. 1/9-kor lesz a kirját-saull temetőben.
A gyászoló család.

## Eisenhower elnök ma fogadja Arkanszas állam kormányzóját

Valószínűleg kompromisszum jön létre a néger és fehér gyermekek együttes iskolázatása ügyében

Little Rock, (Reuter). — Eisenhower elnök ma fogadja Orval Faubus, Arkanszas állam kormányzóját, aki néhány nappal ezelőtt a nemzeti katonai katonáival vette körül Little Rock városka középiskoláját, hogy megakadályozza a néger tanulókat a városba bejutását. A kormányzó már a tanév elején kijelentette, hogy nem fogja végrehajtani a legfelsőbb bíróság döntését, amely tiltja a faji elkülönítést az iskolákban. — Amikor a néger iskolásgyermekek szülei a bírósághoz fordultak védelemért, a federális bíróság elrendelte, hogy Little Rock iskolájában minden fajhoz tartozó tanuló egyformán vehet részt az oktatásban. A kormányzó erre kirendelte a nemzetőröket a bírósági utasítás végrehajtásának megakadályozására. Ennek nyomán a federális bíróság szeptember 20-ikára beidézte a kormány-

zót, hogy egy „order nisi” ellen védekeznek, amely eltiltja attól, hogy megakadályozza a bírósági döntések végrehajtását. Faubus ezután audienciát kért Eisenhower elnöktől és úgy hiszik, hogy valami kompromisszumos kiutat keres a kényes helyzetből, mert nem kíván bírósági eljárásokba keveredni. — Ez az első eset, amelyben alkalmazni akarják a néhány hét előtt megszavazott új törvényt a polgári jogok

védelméről és Eisenhower elnök már jelezte, hogy türelmemmel be akarja várni a rendes igazságszolgáltatás eljárást anélkül, hogy személyesen avatkozna be az ügybe.

Időközben némileg megnyugodott a helyzet Tennessee államban levő Nashville városában is, ahol bombamerényeket hajtottak végre egy néger gyerekeket befogadó iskola ellen. Az ezzel kapcsolatban letartóztatott 24 személy között van John Kasper, az ismert fájvédő is, aki tavaly ugyanebben az államban, Clinton városában rendezett iskolázavarásokat.

## LEFÉNYKÉPEZTÉK AZ ATLANTI ÓCEÁN MÉLYVIZI SZÖRNYEIT

Újszerű fényképezőgépet sikerült szerkeszteni erre a célra

Dublin, (Reuter). — Az amerikai okeanográfiai intézet tudósa, dr. A. S. Lawton egy tudományos kongresszuson azt a bejelentést tette, hogy az Atlanti óceánban, öt kilomé-

ter mélységben a víz alatt sikerült felvételeket készítenie valami óriási szörny nyomáról. A fényképezés rendkívüli nehézségek között történt, de sikerült felzárni a filmet, amelyet be is mutatott a konferencián.

„Új rendszerű fényképezőgépet készítettünk, amely lehetővé fogja tenni ezekben az ismeretlen élőlényeknek három dimenzióban való színes felvételét”, mondotta a tudós, aki arról is beszámolt, hogy a víz mélyén eddig ismeretlen fajtájú halakat is lefényképezett, amelyek három méter hosszúak és szemük hipnotikus hatású.

## Kenya jó piaca lehet az izraeli árunak

J. Soman volt nairobi polgármester, aki a telavivi Rotary klub heti ülésén tegnap a Kenya-i való kereskedelem nagy lehetőségeiről tartott előadást. Elmondta, hogy Kelet-Afrika természetes piacul szolgálhatna Izraelnek és a kenyai hatóságok korlátlan mennyiségben hajlandók befogadni izraeli importárut. Az éjláti szabad hajózás nagyban elősegíti a kereskedelmet Kenyával, fontos azonban betartani a kereskedelmi egyezményt és pontosan szállítani az árut, mert nagy a versengés a kenyai piacért. Izraelnek megvan minden lehetősége ahhoz, hogy meghódítsa a kenyai piacot. Az előadó felhívta az exportőröket és az izraeli gyárpar képviselőit, hogy használják fel a kínáló alkalmat.

## Narancs-csomagoló gépeket exportál Izrael

Izraeli gyártmányú citrusgyümölcs-csomagoló gépeket vitt magával tegnap a haifai kikötőből kifutó „Nikolaus” hajó Ciprusra. A gépeket gyártó J. Chágiz és S. Rosenthal cég tegnap Tel Avivban sajtókonferencia keretében bejelentette, hogy a tízezer dollárt érő exportárú három válogató és két tisztító gépet tartalmaz. Három évvel ezelőtt még az izraeli narancstermelők külföldről hozták csomagoló gépeket, míg ma már legálább tíz citrusgyümölcs-csomagoló belső gyártmányú gépekkel dolgozik. Chágiz mérnök elmondta, hogy a gyár múltévi termelése elérte a 400 ezer fontot, ami kétszáz ezer dollárt takarított meg az országnak. Szerinte a helyi gyártmányú csomagoló gépek az árakat illetően felveszik a versenyt amerikai és spanyol gyártmányokkal.

— Franciaországban versenyez Isaac Stern. Párizsból jeleik: Isaac Stern, a világhírű hegedűművész tegnap feleségével Franciaországba érkezett és rövid hangversenykörútra indul, mielőtt Izraelbe jönne, hogy résztvegyen a tel-avivi kulturális hangversenytermékek ünnepélyes avatóhangversenyén. Stern többek között Stockholmban, Londonban és Rómában lép fel izraeli látogatása előtt.

## HIREK

5717 Elul 17.  
1957 szeptember 13., péntek.  
Gyertyaszújtás:  
Jeruzsálem 6.12  
Tel-Aviv 6.32  
Haifa 6.25  
5717 Elul 18.  
1957 szeptember 14., szombat  
Heti szünet: Ki távo.  
Háftára: Jesájahu 60.  
„Kumi Ori”  
Szombat kimenetel:  
Jeruzsálem 7.24  
Tel-Aviv 7.21  
Haifa 7.24

Ros-hásáná üdvözlőlevelet szeptember 20-ig bezárólag veszünk fel közlésre. A legkisebb üdvözlőlet megjelenési díja 7.— font (olcsóbb, mint a rendes ár). Küldje be már most ros-hásáná üdvözlőlevelet.

— Allomáshelyére utazott Izrael liberális ügyvivője. — Jicchák Chorpi (Csizik), Izrael liberális ügyvivője tegnap családjával elindult állomáshelyére. Az ügyvivő az El-Al repülőgépén utazott Rómán keresztül Monroviába, Libéria fővárosába. — Z. Kauer Rózi, a Liszt Ferenc zeneművészeti főiskolán végzett zongoratanárnő, Kabos Ilonka egyik legjobb v. tanítványa zongoraórát ad. — Cime: Cholon, Sérot, Kugel 34., Sikun Amami. \*Fogtechnikai laboratórium-ba tanuló azonnal felveszek. Sonnenschein, T.-A., Hágdud Háivri 28.

— Megjött a külföldi tojás. Tegnap reggel a hatóságok szabad forgalomba bocsátottak nagymennyiségű importált tojást, ami azonnal általános könnyebbéget okozott a piacon. Az importtojást egyenesen a nagykereskedők kapták meg az elosztó cégek közvetítése nélkül. Az elsőosztályú külföldi tojás hivatalos ára 110, a második pedig 95 pruta, harmadik minőség nincs. A hatóságok közben tovább folytatják a heti tojásadagok kiosztását, mert így akarják megakadályozni az árinдекс emelkedését.

## ROS-HÁSÁNÁ ÜDVÖZLETEKET

az Új Kelet összes vidéki megbízottainál is fel lehet adni a lap részére.

— Jövő csütörtökön érkeznek a vizsniel rabbi. Haifai tudósaink értesülése szerint Baruch Hager vizsniel rabbi jövő csütörtökön, szeptember 19-én reggel érkezik Haifára a Theodor Herzl fedélzetén. A világhírű rabbi-dinasztia feje szombaton már résztvesz az istentiszteletben, valamint a szombati szlichet-mondásban és a nagyünnep istentiszteletében, amelyeket a haifai Rámát Vizsniel negyed új templomában tartanak. — „HADASH” könyvtár az országban fogalom! Venni, eladni, vagy kölcsönözni akar, „HADASH” a legjobb. „HADASH” kölcsönkönyvtár Tel-Aviv, Hájárkon utca ötvenkilenc.

15.000 fontot hajlandó befektetni bármilyen jövedelmező foglalkozásba, jó információkkal bíró izraeli hadirokkant, héber írásban-olvasásban perfect válték kereskedő. Ajánlatok: Szifria Ailija, Petách-Tikva, Mohliver utca 11.

KALAPOT CSAK Hesil Schwarcz-nál VEGYEN T. A., Nachlat Benjámin 40. TISZTÍTÁS • JAVITAS.

החסודרות הכללית של העובדים העבריים בא"י — מועצה נורעלי — המחלקה לתרבות ולנוער — רשות המוסדות להשכלה והנוחה הלשונית

TANULJON IRTULI! Folytatódik a beiratkozás az ulpánokra és az osztályokba. Szakképzett tanárok, kényelmes feltételek. A végzettség hivatalos vég bizonyítványt kapnak. Részletek és beiratkozás: Tel-Aviv, Bét Brenner, rechov Brenner, 6-os crif, 1-es szoba, naponta d. e. 10-12 és d. u. 5-7.

— Mexikó nemzeti ünnepe. A telavivi Rotary klub csütörtöki ülésén megünnepelte Mexikó nemzeti ünnepét, amely szeptember 16-án van. Az ünnepségen megjelent G. De Ottize Hernán, Mexikó izraeli követe is, aki a szabadságszerető és demokratikus két ország közös vonásait méltatta.

Kerékpáros LAPKINHORDÓT KERES az Új Kelet jeruzsálemi fiókkiadóhivatala, Ben Jehuda 5.

— Detektívregénytől — legkomolyabb irodalomig, mindent megtalál Sámuel kölcsonkönyvtárban, Haifa, Herzlia-u. 7., udvarban.

— Hanna Weisz Heller mozdulatművészeti tanárnő, külföldi tanulmányútról hazatért. — Rythmika, tánc, testformálás, gyógytorna. — Tel. 2732. Tel-Aviv, Schatz-u. 8. (Dizengoff 160-nál). Beiratkozás 5-7-ig.

— Haifa legjobb kölcsönkönyvtára „Tarbut”, Arlozoroff kettő. — Heti előfizetés. Könyveket veszünk.

Rámátáji és mágdíeli olvasóink figyelmébe! Az ÚJ KELET-et naponta házhöz kézbesítjük. Kérjük, hogy címüket Káté Egged, Dukovszkyhoz, Rámátáji, leadni sziveskedjenek.

— A Chug Chátám Szofér, Tel-Aviv, ezidén is kibérelte a nagyünnepre a tágas, nagy „Slo mo”-termet, Ben Jehuda-u. és Trumpeldor-u. sarok. — Mindazoknak, akik férfi- vagy női ülése reflex-tálnak, jelentkezzenek f. hó 15. és 16-án d. u. 6-7 óra között a Chug Chátám Szofér helyiségében, Tel-Aviv, Geula-u. 34.

— Két új gyárat építenek Ejláton. — A közeljövőben két gyár építését kezdik meg Ejláton. A városvezetés tegnap ülésén jóváhagyta a két gyár építésére benyújtott kérvényt és a hely kijelölése után az építkezéseket rögtön megkezdik. Az egyik a petách-tikvai „Márve”-gyár fiókja lesz, amely könnyű italokat fog előállítani, a másik pedig a Gán-Smuél kibuc szörpgyárának fiókja. A szörpgyár termékének nagy része exportra készül.

— Meghalt egy 106 éves jeruzsálemi lakos. Jeruzsálemben a csütörtökre virradó éjjel meghalt a 106 éves Aharon Griman, aki az utóbbi években az egyik jeruzsálemi aggménházban lakott. Az aggyastyan élete utolsó napjáig egészséges volt, kintűn emlékezőtehetséggel rendelkezett és reggelente mindig megitta a pohár borát. Griman 20 évvel ezelőtt érkezett az országba, ahol népes családja van. Temetés tegnap folyt le a fővárosban.

— Ki akarták rabolni az Egged egyik jegyárutóiját. A szerdára virradó éjjel rablótámadást kíséreltek meg Menáchem Dávidov, az Egged egyik jegyáradója ellen. Dávidov, akinél 400 font készpénz és 1600 font értékű autóbüszjegy volt, a Sérot Hár Clon 53 szám alatti lakására igyekezett, amikor egy férfi megragadta a jegytáskáját és ki akarta kapni a kezéből. Dávidov kiáltott ki, mire a támadó elmenekült. A rendőrség átkutatta a környéket és két gyanus fiatalembert letartóztatott.

— Divatos tweedek női kosztümre, elsőrangú öltönyök, legjobb sportzakók, prima kammgarn nadrágok, keszme és méretrre, egyenesen a készítőitől, olcsón: B. Fried, T. A., Sheinkin-u. 16. — Hitaohed Oiej Ochislovákák, Tel-Aviv, garden party 1957 szeptember 14-én a Rámát-Avivban. Még néhány IL 3.000-as jegy az esti pénztárnál.

Felhívás a hölgyekhez! A RÉGIEK tudják, mondják el az UJONNAN JÖTTEKNEK! névs fodrászat / hajfestés / manikűr / pedikűr / kozmetika. ELSŐRANGU MUNKA, SZOLID ÁRAK. STEINER-SZALON Cion-mozi felett, Jeruzsálem KEDVES VENDÉGEINKNEK מונה שוה ביוון.

## Románia követe az államelnök ebédjén

Jicchák Ben-Cvi államelnök tegnap ebédet látta vendégül dr. Petru Manu román követet és nejét, dr. Noach Bár-Zákáj telavivi törvényeségi elnököt és nejét, dr. Walter Ejtán külügyi államtitkárt, A. Eselt, a külügyminisztérium kelet-európai osztályának igazgatóját és nejét, valamint J. Kornt és nejét. — Az államelnök tegnap lehallgatáson fogadta a Tabilt nemzetközi bélyegkiállítás rendezőbizottságának elnökét, dr. M. Ofrit, valamint Mose Kohent, a posta filateliai osztályának igazgatóját, akik beszámoltak a szeptember 17-ikén, kedden megnyíló kiállításról.

— Csak a szombat kimentele után lesz autóbüsz. A Dan autóbüszársaság igazgatósága tegnap közölte Chájim Levánon polgármesterrel, hogy az autóbüszök csak a szombat kimentele után fognak elindulni a végállomásokról. A sajtónak adott nyilatkozatában a Dan igazgatósága hangsúlyozta, hogy a napok fokozatosan rövidülnek és ezáltal az a probléma minden külső beavatkozás nélkül oldódik meg.

— N E G Y S L A G E R: magyar-héber szótár, kóser szakácskönyv, innepi imádságok, Mirjáim imakönyv, FISCHERNEI, JERUZSÁLEM, Straus-utca hátsó. Könyvkereskedés és kölcsönkönyvtár.

— Kelen Pál, a nemrég az országba érkezett zongoraművész, szept. 16-án, hétfőn este 9 órai kezdettel második zongorahangversenyét adja a haifai Meggido üdülőház nagytermében, melynek műsorán Bach—D'Albert Orgona preludiuma és fugája, Schuman Karneválja, továbbá Chopin, Liszt és Bartók művei szerepelnek.

## Ami biztos, biztos

A hivatalos TASS szovjet sajtóiroda jelentése szerint a Legfelsőbb Szovjet elnöksége elhatározta, hogy ezúttal csak halottakról lehet helyeseket, járásokat, utcákat, üzemekeket, kolchozokat, vagy más szervezeteket elnevezni. Az életben lévő személyiségek neveit viselő helyesek és szervezetek neveit meg kell változtatni. Moszkvában megjegyzik, hogy akkor nincs hiba, mert eddig még egyetlen város, vagy falu sem viseli Chruscsev nevét.

— Ki akarták rabolni az Egged egyik jegyárutóiját. A szerdára virradó éjjel rablótámadást kíséreltek meg Menáchem Dávidov, az Egged egyik jegyáradója ellen. Dávidov, akinél 400 font készpénz és 1600 font értékű autóbüszjegy volt, a Sérot Hár Clon 53 szám alatti lakására igyekezett, amikor egy férfi megragadta a jegytáskáját és ki akarta kapni a kezéből. Dávidov kiáltott ki, mire a támadó elmenekült. A rendőrség átkutatta a környéket és két gyanus fiatalembert letartóztatott.

— Divatos tweedek női kosztümre, elsőrangú öltönyök, legjobb sportzakók, prima kammgarn nadrágok, keszme és méretrre, egyenesen a készítőitől, olcsón: B. Fried, T. A., Sheinkin-u. 16. — Hitaohed Oiej Ochislovákák, Tel-Aviv, garden party 1957 szeptember 14-én a Rámát-Avivban. Még néhány IL 3.000-as jegy az esti pénztárnál.

## A HAIFAI HOH „LÁTHATATLAN GARDEN PARTY”-JA

„A haifai HOH által rendezendő „láthatatlan garden party” alkalmból arra kérem a magyar jisiv begyökerezett, vagy a kezdet nehézségeitől megkímélt új tagjait: segítségükre az utjonnan érkezettek minden rendelkezésükre álló módon. Emlékezzetek rá, hogy valamenyien voltunk új olék, akiknek — igen kevés kivétellel — hasonló problémákkal kellett megküzdenuk és milyen jól esett, ha volt segítség, amely egyengette utunkat és memyire fájt, ha kösönyyel és ridegséggel találkozunk.”

Ezt az üzenetet Szenes Béláné, a mártírhált hait Szenes Cháná édesanyja küldi a magyar jisivnak abból az alkalomból, hogy dr. Ká-hán Niszonnéval együtt vállalta az olék ünnepi felsegélyezésére rendezendő lát hatatlan garden-party fővédnökségét. Egyszemélyes tisztelet-jegy 3 font, családi jegy 5 font, amely összegek a haifai HOH 22273 számú postakártyaképzőre számíljára fizethetők be.

— Tudom, hogy sokan vannak, — folytatta felhívását Szenes Béláné —, akik mindig segítségre készek tanács, tettel, erkölcsi és anyagi eszközökkel, pedig ugyanakkor sok kötelesség nehezedik rájuk frissen érkezett hozzátartozóik problémáinak elrendezésével. Mégis, most, a közelgő újév serkentsen mindnyájunkat fokozottabb áldozatkészségre, hogy melegebbé, gazdagabbá tegyük az ünnepeket az új olék és a magunk számára is. Mert ne felejtjük el, mennyivel nagyobb öröm adni, mint elfogadni.”

Itt említjük meg, hogy a haifai HOH szukoti gyermeknyaralattási akciója keretében még hat, 10-12 éves oléklány számára van hely. Jelentkezési határidő szeptember 18-ika, Lauber Paulánál, Haifa, Massada u. 59., telefon 67508.

RAMAT HADAR KERT - HAIFA Kávéház - CARMEL A NAGY SPANYOL ZENEATTRAKCIO CONCHITA DEL RIO TÁNCCSOPORT

SAKSZERUEN, olcsón szereltek esingeni redőnyöket épületekre, terrorsokra JAVITASOKAT VALLALOK. KÖNIC, POB. 1966, telefon 68047 és 2998. HAIFA

Okiratok hiteles fordítása bármely nyelven. Beadványok hatóságokhoz, konzulátusokhoz. HOFFMANN HAIFA, GIDEON. u. 2. III. Tel. 67619. — POB. 4062.

FRIED ILONA ZONGORAMŰVÉSZNŐ ZENEMŰVÉSZETI FOISKOLAT VÉGZETT ZONGORATANÁRNŐ (Dohnányi Ernő növendéke) TANFOLYAMOT INDIT KEZDŐK ÉS HALADÓK RÉSZÉRE: HAIFAN, MENACHEM-U. 18., II. EM.

UGYEBB tanuló NÉGY KÖZÉPISKOLÁVAL 28 NYELVTUDÁSSAL A SZAKMA MEGTANULÁSÁRA FELVESZ GARAI OPTIKUS, HAIFA, HERZL-UTCA 42.

## Haifai mozik műsora:

HADAR. Tel. 2509. — Szombat, vasárnap, hétfő: CARMEN JONES — CinemaScope Kedd, szerda, csütörtök: BRIGANTI  
AMFITEATRUM. — JE REVIENDRAI A KANDARA  
GAL-OR. Nappal: péntek, vasárnap, hétfő: TANGERI KULDETÉS Kedd, szerda, csütörtök: A HÖSIESSÉG NYILJA Este: AZ ASSZONYOKAT NEM ÉRDEKLI  
FEER. Tel. 2232. — BATTLE HYMN  
MAY. Tel. 2856. — THE PROUD AND PROFANE  
ARMON. — G'IMIKA  
EN-DOE. Szomb., vasárnap, hétfő: TOKORI HIDAK Kedd, szerda, csüt.: A BÜNÖS NAPLÓJABOL  
ORAH: THOMPSON ÖRNAGY FELJEGYZÉSEI  
ORION. BACK FROM ETERNITY  
ACMON. Tel. 3003. — SOMEBODY UP THERE LIKES ME



# Megérkezett az El-Al első óriásgépe

Nagy napja volt csütörtökön az izraeli polgári repülésnek: tegnap délután 5 órakor szállt le az El-Al Bristol-Britannia típusu repülőgépe először Luddon, a honi repülőtérén. A négymotoros, turbopropelleres gép 5 óra 48 perc alatt tette meg az utat Angliából megszakítás nélkül Luddig. Átlagos sebessége 640 kilométer volt, sőt időnként ezt meg is haladta.

## HATALMAS TÖMEG VARJA A GÉPET

A luddi repülőtérén lázas előkészületeket tettek a Britannia ünnepélyes fogadtatásával kapcsolatban. Jólal 5 óra előtt hatalmas tömeg gyűlt össze. Miniszterek, magasrangú tisztviselők, rendőrtisztek, katonatisztek, tribün, katonazene, hangszórók, fotóriporterek, televíziós riporterek.

Négy óra 54 perckor megszólalt a mikrofon. Jelentik, hogy a gép 85 kilométernyire van a hazai partoktól és hogy 21.000 láb magasságból 2 ezer láb magasságra szállt le. Azt a néhány percet, amíg a gép berepül a 85 kilométert, a bemondó arra használja fel, hogy adatokat közöljön a Bristol-Britanniaról, amelyet az El-Al állít először kereskedelmi forgalomba, más szavakkal — ez idő szerint Izrael birtokában van a legmodernebb utas-szállító repülőgép a világon. A gépet néhány hétig még próbálni fogják és december elején állítják forgalomba. A gép a Ludd-New-York közötti utat 14 óra alatt fogja megtenni.

## BESZELGETÉS AZ ŐRTORONY ÉS A GÉP KÖZÖTT

A mikrofont közben bekapcsolják az őrtoronyhoz és a közönség föltauja annak a beszélgetésnek, amely az őrtorony szolgálatos tisztje és a repülőgép kapitánya között folyik le.

Öt óra 2 perckor a gép Tel-Aviv felett repül el és pillanatokkal később alacsonyrepülésben kört ír le a luddi repülőtér felett.

Ez az óriási gépmadár méltán megérdemli a „suttogó óriás” címet, mert zajtalanul suhan el fejjünk felett. Csak amikor földet ér, hizza működésbe a fékeket és akkor halljuk a zajt.

Néhány perccel később a gép közvetlenül a főépület előtt megáll, odatolják a mozgólépcsőket. Egymásután száll ki belőle Ben Arci tábornok, az El-Al vezérigazgatója, William Farans, a Bristol-gyár igazgatója, aki a gépet a luddi repülőtérén hivatalosan átadta az El-Al-nak, továbbá Joél Pálg, az El-Al helyettes igazgatója és Cvi Tohá, az El-Al pilóta kapitánya, aki a gépet a futóni repülőtérről Luddig vezette. A kapitány kislánya virágsokrot nyújt át edesapjának, majd a katonazene a Hatikvát játssza.

## HIVATALOSAN ATADJÁK A BRITANNIÁT

A tribünön Mose Kármel közlekedésügyi miniszter mellett az El-Al igazgatói és az angol vendégek foglalnak helyet. Elsőnek a Bristol-cég igazgatója beszél, aki a legnagyobb elismerés hangján nyilatkozik az El-Al előrelépéséről. „Az El-Al volt az első cég a világon, — mondja — amely Britannia típusu repülőgépet rendelt és ezzel hasznot hajtott saját magának és általában a polgári repülésnek. Később a világ nagy repülővállalatai rájöttek a turboprop-gép előnyére és a gyárnak ez idő szerint 70 gépre szóló rendelése van. A megrendelők között angol, amerikai, kanadai, cubai, mexikói és más cégek vannak. A Britannia-gép jelenleg a világ legnagyobb, legryorsabb és legkényelmesebb gépe a polgári repülés szolgálatában.

Gyorsasága révén csökken a távolság Izrael és a világ központjai között. Európából félannyi idő alatt teszi meg az utat, mint a többi gépek, amelyek ma forgalomban vannak. A gép további nagy előnye, hogy felfogja a rezgéseket, úgyhogy az utas fáradtság nélkül, szinte észrevétlenül, szórakozva teszi meg a leghosszabb utat is.

Farans igazgató ezután átnyújtotta Ben-Arci tábornoknak a repülőgép naplóját és ezzel a gép hivatalosan is az El-Al birtokába került.

## MÉG 3 BRITANNIA-GÉP JÖN

Ben-Arci tábornok rövid felszólalásában elmondta, milyen erőfeszítéseket tett az El-Al annak érdekében, hogy idejében kapja meg a repülőgépet és hogy kiképezze a gépek üzembelyezéséhez szükséges személyzetet. Ez az első gép, amelyet további három gép fog követni. Az El-Al a jövő hónap közepén kapja meg a másik két gépet és azokat az év végén óceánontúli vonalakra is beállítják. A negyedik Britannia 1958 közepén fogják üzembe helyezni.

Mose Kármel közlekedésügyi miniszter arról beszélt, hogy a Britanni-gépek üzembehelyezése közelében fogja hozni a kontinenseket és a zsidó törzseket Izraelhez. Az El-Al csatlakozhat a nemzetközi nagy repülőársaságok családjához és Izrael tekintélye ennek révén világszerte nőni fog. Ugyanakkor a Britannia gépek üzembehelyezése hozzá fog járulni az El-Al költségvetésének kiegyensúlyozásához.

## MEGTEKINTIK AZ ÓRIÁSGÉP BELESEJÉT

A beszédek után a meghívott vendégek — köztük az angol nagykövet, az összes repülővállalatok képviselői, a hadsereg vezérkarának és a sajtónak képviselői megtekintették a gépet belülről. Ragyogó, 90 utas számára berendezett gépkolozszusz tárult a látogatók elé. A gépben a turistaosztályon 12 utas számára van hely és 78 elsőosztályú utas számára. Az első osztályon ágycak vanak. Ezzel az osztállyal az El-Al azt a luxust nyújthatja, amelyhez a kényes-igényű nemzetközi közönség hozzá van szokva.

A látogatás után a repülőtér várótermében sajtófotóadás volt, amelynek keretében a Bristol-gyár képviselői elmondották, hogy januártól kezdve a cég két üzemében havonta négy gépet fog készíteni. A két gyárban együttesen egyébként 25 ezer munkás dolgozik.

## NEHÁNY ADAT A BRITANNIARÓL

A Britannia gépet négy lökhajtásos motor hajtja, amely a gép négy propellerjét működteti. A gép jelenleg 90 helyre van berendezve, de szükség esetén 133 utast szállhat. Az utasokon ki vül három tonna poggyászt és postát vihet magával. A gép hossza 38 méter, szárnyainak átmérője 43 méter, magassága 11 méter. A gép testének szélessége 4 méter, önsúlya 80 ezer kiló. Átlagos óránkénti sebessége 600 kilométer és megszakítás nélkül 7500 kilométer képes berepülni. A gép 10 ezer méter magasságig tud felemelkedni s ebben a magasságban repül.

Az utaskabinban a levegő szabályozva van, úgyhogy az utasok nem érzik a légnyomást. A négy motor egyenként 420 lóerős. Az El-Al óceánontúli még 5 millió izraeli fontért vette a gépeket, de ez az ár időközben emelkedett.

Az utaskabinban a levegő szabályozva van, úgyhogy az utasok nem érzik a légnyomást. A négy motor egyenként 420 lóerős. Az El-Al óceánontúli még 5 millió izraeli fontért vette a gépeket, de ez az ár időközben emelkedett.

# Tito és Gomulka teljes mértékben lámogatja Chruscsevet

### Brioni szigetén folytatják a lengyel-jugoszláv megbeszéléseket

Belgrád (Reuter, AFP). — Tito marsall tegnap két lengyel vendégnek, Vladislav Gomulka pártfőtitkárának és Josef Cyrankewicz miniszterelnöknek a kíséretében Ljubljana-ba érkezett, ahol ünnepélyes fogadtatásban részesültek. A politikusok útban vannak Brioni szigetére, ahol Tito kastélyában folytatásuk a Belgrádban elkezdett megbeszéléseket.

A tárgyalásokról kiadott hivatalos közlemény arról szól, hogy Jugoszlávia és Lengyelország baráti együttműködésben és kapcsolataik kimélyítésében állapodtak meg. A zárt ajtó mögött lefolyt megbeszéléseken azonban nemcsak a két ország egymásközötti viszonya hanem a Szovjetunióhoz való kapcsolataik álltak előtérben.

Beavatott körök szerint Tito és Gomulka egyetértésben abban, hogy teljes mértékben támogatni kell Nikita Chruscsevet, aki még mindig nehéz küzdelmet folytat a pártvezetésben mutatkozó ellenzékkel szemben.

## Lea Daganif súlyos autóbalesete

Tegnap a Haifa-telavivi országúton, Zichron Jákovtól nem messze autószerencsétlenség történt, amelynek során Lea Daganit, az Oheiszínház színésznője súlyosan, az autó másik két utasa pedig könnyen megsebesült. A jaffai Cvi Sapir taxisofoőr által vezetett autó, amely Zichron Jákovból igyekezett Tel-Avivba, beleütközött az út szélén álló teherautóba. A művészint a Hásaron körhözba szállították, ahol megállapították, hogy a mellkasán sebesült meg és három bordája eltört. Állapota mindamellett nem ad aggodalomra okot.

Az autó további két utasát, Eszter és Jozsef Margalit telavivi lakosokat első segélynyújtás után hazaengedték. Ugyancsak könnyen sebesült meg a sofőr is. A rendőrség megállapította, hogy a szerencsétlenséget az autó fékjeinek elromlása okozta.

## KÉTÓRÁS TILTAKOZÓ SZTRÁJK VOLT A PETÁCH-TIKVAI VÁROSHÁZAN

### a helyi munkástanács kifejezett ellenkezése dacára

A petách-tikvai városi alkalmazottak tegnap kétórás tiltakozó sztrájkot tartottak, mert a város vezetősége nem hajlandó résztvenni a munkássegélyező pénztárban. A sztrájkot a városi alkalmazottak üzemi bizottsága szervezte a petách-tikvai munkástanács kifejezett ellenkezése dacára. Déliben 12 órakor a város 420 alkalmazottja letette a munkát, a városháza és különböző osztályok kiürültek és az alkalmazottak gyűlést tartottak. A bizottsági tagok beszámoltak a gyűlésen arról, hogy több municipális hatóság már résztvesz a munkás

## Az osztályorsjáték nyereményei

A Mifal Hápájsiz tegnap huzásán a 167.017 számú sorsjegyet húzták ki a 20 ezer fontos főnyereménnyel. Tíz ezer fontot nyert a 140879 számú sorsjegy, két ezer fontot nyert a 168259, ezer fontot nyert a 127607, 135991, 176407 és a 192949, valamint a 179347 számú sorsjegy.

Az 197860, 172189, 127917, 097663, 087730, 070630, 052732, 040101, 025312 és 003103 számú sorsjegyek 500 fontot nyertek.

Ezenkívül számos 200, 100, 40 és ennél kisebb összegű nyereményt sorsoltak ki. A 0, 1, 6, 8 számmal végződő sorsjegyek egyenként 2 fontot, a 75-el végződő sorsjegyek pedig 10 fontot nyertek.

## Aba Even tárgyalásai

(Folytatás az 1. oldalról)

verszállítmányokat indít repülőgépen Irákba. Moszkva szerint a Jordániába és Irákba irányuló fegyverszállítások egyetlen célja az, hogy bonyolítsa a közelkeleti helyzetet és emelje a feszültséget.

## SZIRIA „MÁSODIK FRONTOT” KER EGYIPTOMTÓL

Damaskusz, (Reuter). — Alif Bizre tábornok, Sziria vezérkari főnöke és Abdul Hamid Szeradz eszredes, a titkosszolgálat vezetője tegnap visszatértek rövid kairói látogatásukról, amely alatt Nasser ezredessel és Amr tábornok hadügyminiszterrel tárgyaltak a két ország katonai terveinek összehangolásáról. Egyes megfigyelők szerint Damaskuszban komolyan vették a moszkvai propagandát a Sziria határára történő csapattösszevonásokról és ez olyan riadalmat okozott, hogy a vezérkari főnök sürgősen tárgyalni akart egyiptomi kartársával, akitől a „második front” megnyitását kérte, ha valóban háborúra kerülne a sor.

Bizre tábornok Kairóban elutazása előtt kijelentette, hogy Sziria fel van készülve minden lehetőségre és „az egész világ segítségével” szembe fog szállni az imperialistákkal. A tábornok szerint „Amerika hollywoodi jellegű színpadi gesztusokkal avatkozik be Sziria belügyeibe”.

A sziriai kormány újabb rendkívüli minisztertanácsot tartott „az amerikai provokációkról” és többek között elhatározta a néhány hónap előtt feloszlott nemzetőrség újbóli mozgósítását. Tegnap felhívták a 18 és 50 év közötti férfiakat, hogy onként jelentkezzenek hat hetes katonai kiképzésre.

## ÖSSZEKÜVÖKET TARTÓZTATTAK LE IRÁKBAN

Bagdad, (Reuter). — Az iraki hatóságok összeesküvést lepleztek le, amely a hivatalos jelentés szerint a iraki vezetők lemezárnyasra készült. A titkos földalatti szervezet öt vezetőjét tartóztatták és a házkutatások alkalmával az egyik házban nagymennyiségű fegyvert, valamint fontos okmányokat találtak. A jelentés szerint az iratok azt bizonyítják, hogy az összeesküvők összeköttetésben álltak a sziriai Báat párttal, amely Szeradz ezredes mögött áll.

A jugoszláv sajtóiroda tegnap este jelentette, hogy két szovjet hadihajó érkezett baráti látogatásra Split kikötőjébe. A Zsdanov cirkáló és a Szvobodnoj torpedóromboló egy hétig marad Splitben.

## HUSSZEIN SIETŐSEN HAZATÉRT

Amman, (AFP). A jordániai rendőrség letartóztatta Abed Szalame 30 éves jordániai lakost, akitől robbanóanyagot találtak. Szalame beismerte, hogy merénylést akart elkövetni a Jeruzsálem óvárosában lévő amerikai ameri konzulátusok ellen. A rendőrség szerint Szalame a betiltott Báat-párt utasításait hajtott végre.

Husszein király tegnap Madridból visszatért Ammanba. Beavatott körök szerint a feszült politikai helyzet rövidítette le madridi tartózkodását. Ammanban állítólag az Egyiptom-barát körök újabb felkeléstől tartanak, akik Husszeint meg akarják fosztani a tróntól.

A kairói rádió tegnap közölte a jordániai „nemzeti felszabadító front” felhívását, amelyben arra szólítja fel a lakosságot, hogy szálljon szembe az amerikai imperialista cselszövésssel és ne nyújtson segédkezet a Sziria elleni támadáshoz.

Tegnap ottági sziriai kormányküldöttség érkezett Budapestre, miután már látogatást tett Moszkvában, Berlinben és Prágában. Szaid Abdalla Chalil szudáni miniszterelnök Párisba érkezett, ahol tárgyalni akar Bourges-Maunoury francia miniszterelnökkel.

## Az UNO közgyűlése

(Folyt. az 1. oldalról)

Magyarországról. Ezt az ígéretet megszegték. Ovatos amerikai beállás szerint ma 68.000 szovjetkatonája van Magyarországon — a léghaderő katonáin kívül — míg a múlt év szeptemberében csak 25.000 volt.

Kádár János május 11-én már azt hangoztatta a nemzetgyűlésen, hogy Magyarország, mint a varsói szövetség tagja, kívánja a szovjet csapatok jelenlétét Magyarországon, amíg az ország az imperialisták agresszív tervei és imperialista csapatösszevonásokkal áll szemben. Ez a kommunista nyelvezetből lefordítva azt jelenti, hogy az ígéret betartását időtlen-időkre elhalasztották.

A Kádár-kormány november 4-én azt ígérte, hogy semmilyen ürgy alatt „nem fogja tűrni a dolgozók üldözését azért, mert résztvettek a nemrégben lezajlott eseményekben.” Kádár még november 26-iki rádióbeszédében is „újabb és egyértelműen” kijelentette, hogy mindenkitől megköveteli ennek az ünnepélyes ígéretnek a betartását.

Azóta — folytatta az amerikai fődélegátus — az események igazolták, hogy a magyar kormány megszegte az ünnepélyes ígéreteket és helyreállította a régi rendőri terrort. Többek közt egy miskolci gyár 300 munkását a Szovjetunióba küldték „tanulmányútra” és azóta senki sem hallott róluk. A Zalai Hírnap áprilisban hivatalosan közölte, hogy a több, mint 2000 lakosu Lenti község egész lakosságát vád alá helyezték a forradalomban való részvételért.

Cobat Lodge átadott a közgyűlés elnökének egy 1768 nevet tartalmazó listát. Mindezek ellen a magyar kormány büntetőakcióit folytatott le a forradalom alatti és utáni állítólagos kormányellenes tevékenység miatt. A lista adatai a magyar sajtó és a magyar rádió híreiből származnak. A jegyzék szerint 51 személyt ítéltek halálra, ezek közül 23-at kivégeztek, 15-nek a büntetését pedig életfogytiglanra változtatták át. — További 14 személyt ugyancsak életfogytiglan fegyházra ítélték.

הגביה הקזורה  
30000  
בהגרלות  
חפונת הפיס  
30.000 FONT a Mifal Hápájsiz sorsolások főnyereménye

## Arab szerelmespár a kibucban

A kibucra rendőrség az észak-gálili Amir kibucban talált meg egy arab szerelmespárt, amely Vámi Alcháman faluból szökött el néhány nappal ezelőtt. A szöktetés hőse Chaszin Kaszám 22 éves fiatalember kénytelen volt megszöktetni ritkaszepségű szerelmét, a 17 éves Bánájá Musztafát, mert a menyasszony apja öt ezer fontot követelt a lányáért.

Akadit is egy kérés, aki a tekintélyes összeget felajánlotta az apának. Erre a fiatal pár megszökött és Chaszin Kaszám egy zsidó barátjához fordult, aki Amir kibuc tagja. A kibucban szobát bocsátottak rendelkezésükre és a rendőrség itt találta meg őket. Ezek után az apa egyetlen pruta nélkül kénytelen hozzájárulni a házassághoz.

# Egy HÉT Izraelben

## ADULLAM

A jeruzsálemi korridorban lévő Adullam fejlesztési körzetben megkezdtek új telepítési pont építését. Néhány nappal ezelőtt összesen 250 lakásegység alapjait rakták le a következő falvakban: Givat Josifáhu, Cáfirim, Kfar Aviezer, és még két másik helységben, amelyek nevét még nem állapították meg. Az év végéig három további település alapjait rakják le ezen a környéken.

A házak építése 3-4 hónapra belül befejeződik és előreláthatólag már 1958 januárjában megkezdik az új fejlesztési körzet betelepítését. Lakosai új olék lesznek, akiket egyenesen a hajóirányítanak ezekbe a falvakba. A körzetben két adminisztratív, kereskedelmi és kulturális központ lesz, ahol 50 házat építenek a közalkalmazottak számára. Adullam-körzet, amely Mevuot Bétártól Bét-Govring terjed, körülbelül százezer dunám területet foglal magában, amelyből 26 ezer dunám földművelés céljára tesznek alkalmassá, a többi pedig legelő és erdőszítterület lesz. Az első évben minden egyes falu költségvetése 380.000 fontot tesz ki, amelyben nincs benne a Keren Kájjetet által végzett talajelőkészítési munka, valamint az útépités, amely további 75.000 fonttal növeli minden egyes falu költségvetését. Noha még nem kezdődött el az új terület betelepítése, a telepítő hatóságok már elosztották a pártok között az új pontokat, mégpedig oly módon, hogy a Mapáj, a Poél Hámizráchi, az Ovéd Hácioni, a Chérut és az Águdát Jiszráél egy-egy települést fognak kapni.

Az új települőket az első két évben talajjavítási munkálatokkal és erdőültetéssel fogják foglalkoztatni.

## ADULLAM KÖRZET ÖSSZEKÖTT A JERUZSÁLEMI KORRIDOR TÁJÉCHISI ÖVEZETTEL ÉS EZZEL EGYSÉGESÉ TÉSZI A ZSIDÓ TELEPÜLÉSEK LÉTSZÁMÁT A JORDÁNIAI HATÁR KÖZELÉBEN.

## ÚJ IZRAELI VILÁGBAJNOK

Ami-Abraham Sémel, a Jeruzsálemi Korridor és Adullam körzet közötti terület fejlesztéséről beszélt a kongresszuson.

## Az első tengernagy

Londoni jelentés szerint Southampton nemrég megválasztott polgármestere ragaszkodik a tengernagy címhez és az azzal járó előjogokhoz, amelyek a város mindenkor polgármesterét megilletik. A régi törvények értelmében ugyanis ezen kikötőváros polgármestere egyben „a kikötő tengernagy” is.

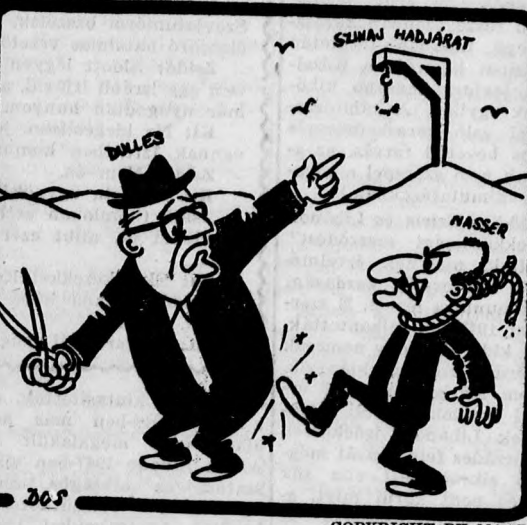
A southamptoni polgármesternek gyakorolja is a tengernagy jogokat, így tengeri utazásai alkalmával felvonatja a hajó árbócára admirális zászlaját és megköveteli, hogy a southamptoni vizekre való megérkezésük tizenhárom ágyú lövéssel tisztelgessenek neki. A polgármester városának ellenzéke tiltakozott az admirális jogok gyakorlása ellen és az az érvelt, hogy az 1835. évi városi törvény megszüntette a polgármester összes dekoratív privilégiumait. A polgármester jogtanácsosai ezzel szemben kimutatták, hogy a törvény korlátozó előírásai nem vonatkoznak a kikötői tengernagy hivatal betöltésére.

Jeruzsálemi posta műszaki osztályának alkalmazottja nyerte meg az 1956. évi világbajnokságot, a rádióamatörök vetélt és adási versenyében. Ezt a versenyt a newyorki K. S. T. című szaklap rendez minden évben és a tavalyi eredményről most értesítették Izrael newyorki konzulátusát. A győztes, aki Jeruzsálemben született, most 21 éves, az előző évi versenyben második helyen végzett.

## KALANZANA VIZET KAPOTT

Hétgáz vizsgár szökött a magasba az Izraeli Állami Címerévé kiformált hétgáz menóra csöveiből, amikor Bar Jehuda belügyminiszter először nyitotta meg a csapot az arab háromszögben

## HALÁTLANSÁG



Nassor utolsó beszédében ellesen támadta az USA közelkeleti politikáját (A sajtóból)

fekvő Kalanzana falu új vízvezetékén. Az 1500 lakosú község eddig az öt méter mély régi kútból merítette az ivóvizet, amely állítólag már a rómaiak idejében is létezett. A 200 köbméter űrtartalmú, új vizgyűjtő és a belső csőhálózat építése 26 ezer fontba került, melynek túlnyomó részét a saját költségvetéséből fedezte a község. Az avatónnepségen Abd el Karim Amin Chatib előjárósági elnök annak a reményének adott kifejezést, hogy a kormány segítséget fog nyújtani a falunak az országos villanyhálózatba való bekapcsolásához, valamint további kutak fúrásához, amelyek révén Kalanzana jobban kifejlesztheti majd öntözését igénylő mezőgazdasági termelését.

## NEGER IRÓNÓ KÖNYVE IZRAELRŐL

Érdekes vendég érkezett a napokban Izraelbe, dr. Ida Figates amerikai néger író nő személyében, aki „Israel to me” címmel könyvet írt az új zsidó államról. Az író nő, aki széleskörű szociális tevékenységet fejt ki New Yorkban, az amerikai zsidó teológiai szeminárium végzett növendéke, és amikor 1950-ben először járt Izraelben, itt készítette el a cífti Bét Berlen a doktori dolgozatát. A newyorki egyetem részére készült disszertáció címe: „A jemenita zsidók beilleszkedése és beolvadása Izraelben.” Három évvel később dr. Figates megint itt járt. „Israel to me” (Izrael az én szememmel) című könyvében általános ismertetést nyújt az itteni iskoláról, a gazdasági életéről, a vallásról, a közegészségügyi szolgálatokról, a nők foglalkoztatásáról, a börtönökről és a politikai pártokról. Egyébként a néhány évvel ezelőtt megjelent első könyve is zsidó tárgyú. A címe: „Vallás, étkezés és egészségügy a zsidóknál.”

## AZ ELSŐ GYAPOTSZEDÉS PETÁCH TIKVAN

Petách Tikva környékén a

hétben kezdtek meg az első gyapotszedést, amely körülbelül két hónapig fog tartani. A 4000 dunámot kitevő gyapotmezőkön több mint négyezer munkást szándékoznak foglalkoztatni. Az ültetvénytulajdonosok közlése szerint a termés eredmény jónak ígérkezik.

## TIZEMELETES HÁMÁSBIR-PALOTA

A kibucok és szövetségi üzemek, valamint számos hisztadruti, állami és közintézmény áruellátásával foglalkozó Hámásbir Hámérkazi rövidesen tizemeletes új színház építését kezd meg Tel-Aviv keleti részében, a Giborej Jiszráél-út és az Aminadav-utca kereszteződésénél. Az új épület közel 25 ezer négyzetméter beépített

ül kijelölt „San Martin” terem körül, hogy a kivézonyelt rendőrök csak nagynehezen tudták a rendet fenntartani. Ebből kifolyólag kellemetlen kalandja támadt a fiatal Jigál Tálimi professzornak, aki a Weizmann-intézet egyik sokat ígérő fizikusa. Tálimi professzor különböző anyagokat hozott a kongresszus részére, de a szolgálatos rendőr nem akarta megengedni, hogy autójával az ülésterem bejáratá előtt álljon meg. Amikor a professzor nem volt hajlandó engedelmessé válni a felszólításnak, mert a magával hozott tárgyakat nem tudta volna behurcolni a kongresszusi terembe, a rendőr szigorúan rászólt: „Vegye tudomásul, hogy a kongresszus befejeztével ön le van tartóztatva!”

## ARRÓL, HOGY AZ INCIDENS HOGYAN RENDEZŐDÖTT EL A VÉGÉN, HALLGAT A KRÓNIKA.

## ZSINAGOGÁT ÉPÍTENEK NAZÁRETBEN

A Nazáret régi városával szemközti épülő zsidóvárosban, Kirját Nácrátnban nemsokára megkezdik az első zsidótemplom építését. A zsinagoga helyét már kijelölte dr. Zorách Wahrhaftig vallásügyi alminiszter, aki az összes érdekelt minisztériumok képviselőinek társaságában nemrég Nazáretben járt. Ugy tervezik, hogy a nazáreti zsinagoga egy Olaszországból áthozott zsinagoga teljes berendezését fogják elhelyezni. Mint ismeretes, az utóbbi időben sok elhagyott régi olasz zsinagoga frigszekrényét és bitorzatát hozták el Izraelbe és itteni új templomokban helyezték el.

## VILLANYLAMPKÁK A SZUNYOGOK ELLEN

A jeruzsálemi „Isram” villanykörtegyár, amely a haifai (KUR) (Szólai Bone) konzern érdekeltségébe tartozik, egy angol szabadalom alapján a szunyogok elriasztására alkalmas égő gyártását kezdte meg legutóbb. A sárgás színű villanykörtek, amelyek fénye mellett éppúgy lehet olvasni, vagy dolgozni, mint a rendszeres égőknél, háromméteres körzetben távol tartják a szunyogokat és főként a nyitott terraszokon, vagy dróthálóval nem védett szobákban használhatók. Egyelőre a gyár csak 60-65 és 100 wattos ilyen körteket állít elő, amelyek 2-2 és félfonoton árban kerülnek rövidesen piacra.

## BELFÖLDI TEHERKOCSIKAT KAPOTT A VASUT

A napokban adták át a vasútnak az utolsó tehervonatokat abból a 125 kocsinából megrendelésből, amelyet a haifai „Vulkan” és a petách-tikvai „Merkávim” (voit Magén Chatwood) gyáraknak adtak fel még 1956-ban, de a szinájai hadjárat következtében a leszállításuk késedelmet szenvedett. Ezek az első 25 tonnás nagy vasúti teherkocsik, amelyeket az országban állítottak elő. Most arról van szó, hogy a vasút további 15 vagont rendeljen foszfátzállítási célokra.

## HANY KERESZTÉNY ÉL IZRAELBEN?

Ros-hásánára megjelenik az új állami évkönyv, amely rengeteg érdekes és sok ismeretlen adatot közöl az országról. Többek között megtudjuk belőle, hogy Izraelben ma mintegy 44.000 keresztény él, akik több, mint 20 egyházhöz és felekezethez tartoznak. A keresztények az ország lakosságának körülbelül 2 százalékát képezik. A keresztény templomok és kápolnák száma meghaladja a kétszázat, míg a papok, szerzetesek és apácák száma ezer körül van, akik közül valamennyien lelkészeknek van esketési joga is. Ezenkívül 7 keresztény egyházi bíróság működik Izraelben, amelyekből három a görögkeletieké, kettő a görög katolikusoké, egy a római katolikusoké és egy a maronita egyháza.

# A HETI SZIDRA

## Ki távó

„Es lesz, midőn bemegy az országba, amelyet az Örökkévaló, a te Istened ad neked birtokul és elfoglalod azt és lakni fogsz benne, akkor végy a föld minden gyümölcsének zsongéjából... és tedd kosárba és menj arra a helyre, amelyet majd kiválaszt az Örökkévaló, a te Istened, hogy ott honoljon a neved.” (D'várim 26, 1-2).

Ez a fejezet leírja a szertartást, amely a zsongék és a tizedek bemutatását kíséri a szentélyben. A valóságban nem minden gyümölcs zsongéját vitték Jeruzsálemba, csak a hétfélélt, amelyet az irás említ, (D'várim 8), mint a legjellemzőbbet a természetben gazdag országban. Ezek a következők: búza, árpa, szőlő, füge, gránátalma, olajbogyó és datolya.

V'hájá ki távó el háárec, és lesz, midőn bemegy az országba. A Chovevé Cion-mozgalom egyik apostola, a grolvitzai reb Elijáhu mondotta: Bölcsseink szerint a „v'hájá” szó örömet jelent. „V'hájá — láson szimchá”. Az Örökkévaló örövend, ha egy zsidó jön Erec Jiszráélbe.

Ki távó, az Irás egyesszámban beszél — folytatta reb Elijáhu — amiből az a tanulság, hogy az alijja egyéni „micvá”, minden zsidó emberre külön-külön vonatkozik. Nem mond, sokan élnek még a galutban, majd ha ők alijáznak, én is velük tartok, mert hátha mások megelőznek, hátha lekésel...

Ugyancsak reb Elijáhu kérdezte: Minek ez a böbeszűség? Hiszen logika szerint, ha az Örökkévaló neked adja az országot „birtokul” — az a tied. Miért kellett még hozzáfűzni „és elfoglalod azt és lakni fogsz benne”?

Válasza a következő: Az Irás tudomásunkra akarta hozni, hogy Erec Jiszráél birtoklásának két feltétele van: az első az Örökkévaló ígérete, a második a munka. A papírforma szerinti birtoklás nem elég, — az országot munkával kell meghódítani. Az ország igazában csak akkor a miénk, ha munkánkkal megteremtjük benne szükségleteinket. Ezért mondja az Irás, ha elfoglalod az országot munkával, légy nyugodt, teljes biztonsággal fogsz lakni benne.

A zsongékkal kapcsolatban a Misna (Bikurim 3-ik fejezet) a következőket írja: „Hogyan különböztél el a zsongékat? Ha az ember kimegy a földjére és először pillant meg egy fűgét vagy egy érett szőlőfirtöt vagy egy érett gránátalmát, körülkötö egy sáslevéllel és így szól: Ime, ezek a zsongék.”

A Biná L'tim szerzője a micvá okait analizálva arra a következtetésre jut, hogy a zsongék bemutatása („háváát bikurim”) kettős célt szolgál: megtörni az ember természetében rejlő mohóságát, továbbá a gögöt és a büszkeséget. Az ember természete ugyanis, hogy szereti a primör gyümölcsöt, mohón kap utána. Azáltal pedig, hogy az elsőnek beérő gyümölcsöt a Szentélybe hozta, leküzdötte a nyers ösztönt. Minthogy maga a király is vállára vette a kosarat és így lépett be a Templom udvarába, ahol alázatosan állott a pap előtt és kosárral a vállán mondta el a „vallomás” szövegét, leküzdötték a gögöt, a büszkeséget és a hatalmasok szívébe is beköltözött az alázat érzése.

Ugy a zsongék, mint a tizedek bemutatását imával egybekapcsolt szertartás kísérte. Valószínű, hogy más áldozatok bemutatásánál is imádkoztak.

Érdekes, hogy a pészách-esti Haggádá főleg ezen a gyönyörű imádságon épül, amelynek magyar fordítása így hangzik: „Vándor arámi volt az atyám, lement Egyiptomba, mint jövevény élt ott csekély számmal és ott nagy, hatalmas és nagyszámú néppé lett. És rosszul bántak velünk az egyiptomiak és sa nyargattak bennünket és kemény munkát róttak reánk, és mi felkiáltottunk az Örökkévalóhoz, őseink Istenéhez és meghallotta az Örökkévaló szavunkat... és kivetett bennünket Egyiptomból... és elhozott bennünket erre a helyre és adta nekünk ezt a tejjel-mézzel folyó országot. És ime, most elhoztam a föld gyümölcsének zsongéját, amelyet adtál nekem, ó Örökkévaló!”

„Tekints te Szentéged hajlékából, az égből, és áldd meg népedet, Izráélt és a földet, amelyet adtál nekünk, amint megesküdtél őseinknek, a tejjel-mézzel folyó országot.”

Buber professzor, korunk nagy vallásbölcse „Bén am l'arco” című művében az egyén és a nép solidaritása szempontjából elemzi a szöveget. „Es lesz, midőn bemegy az országba”. A premissza — írja — a népre, a kollektivumra vonatkozik, viszont a kötelesség egyéni: Végy... menj... szőlő... tedd... Ez a kötelesség nem véletlen. Évszázadokkal később sem mondhatta az ember, őseim jöttek el ebbe az országba, hanem mindig én magam, — én egyénileg és a zsidó nép — jött ebbe az országba. A két tényező, akihez az Irás fordul — az egyén és a nép — egybeolvad. Ezzel az évről-évre megismétlődő aktussal én, az egyén kinyilatkoztatom: úgy érzem magam, mint az az ember, aki a maga személyében jött be az országba.

A heti szidrában olvassuk az intelmek („tochéchá”) fejezetét, amelyről Dean Milman, angol történész a következőket írja: „A fenyegetések nagyszerűsége felülmúl mindent az egész világ költészetében és szónoklataiban. Semmi más, csak a valóságos borzalom a zsidóság történetében közelíthetik meg a rettenetes átkokat, amelyekkel intette az Örökkévaló Izráélt a Törvény megsértése esetén.”

Bölcsseink szerint (Megilla 31) azért olvassuk ezt a szakaszt ros-hásáná előtt, hogy „ezzel záruljon le a régi év átkaival együtt.”

A Tiferet Slomo című könyvből olvastam: Hákávána hi, e szakasz elmondásával azt a szándékot és célt követjük, amennyiben Isten ments és őriz, rossz gezára rendeltetett volna el a zsidó nép ellen, tudják ezt le az átok olvasásával és felsorolásával, amint írva van (Hosea 14, 3) „Un'sálmá fárim sz'f'fénu, ó, bocsásd meg a bűnt... hadd fizesünk ökrök helyett ajkunk gyümölcsével...”

TEREMTSÉN MAGANAK EXISZTENCIÁT!  
**Biztos megélhetés**  
„FERNAND JERSEY” KÉZIKÖTŐGÉP  
„Táasájá Béjít”, T. A., Sheinkin 34. POB. 2535.

# Libánon és az arab világ

Regi ismerőssémmel találkoztam a minap. Gyermekkorai pajtásom s egykori lágerpartnere testvérbarátjával. Öccse sorsa felől faggadtam. Hitetlenkedve nézett rám. — Csakugyan nem hallott róla semmit? — kérdezte döbbenet csodálkozással. — Megnyugtattam, hogy a láger óta eltűnt a látóhatáromról és csakugyan nem hallottam semmit felőle. —

Cécipelt egy kávéházba, mert csak úgy kutyafuttában nem lehet elmesélni egy olyan tüneményes karriert, amit az öccse befutott.

Valóban páratlan életpályát bontott ki előttem az elbeszélés nyomán. Egy fiatalember a háború vihara után nekivág a világnak, Németországba megy, ott néhány homályos üzletkötéssel jelentős tőkét szerez, export-import vállalatot nyit, hatvan tisztviselője van, hajókat vásárol, ócskavasat szállít a harcban álló Koreának, kubaival rummal látja el Angliát, hajóit gyapottal terhelten futnak be az északkeurópai kikötőbe. Azután otthagya Európát, Amerikába megy, tőkájével betársul néhány ipari vállalatba és mármár palotája, jachtja, magánrepülőgépe van és a new-yorki milliósok klubjának a tagja.

Igaz — meséli a dollár-milliósos testvére — volt az öcskösnek egy kis szerencséje is. Például elszülve egy hajója és ezért kapott a Lloyd biztosítótársaságtól négyszázezer dollárt, aztán meg egy gyapottraktára égett le, akkor pedig 250.000 dollár ütötte a markát. Ezzel a két dologgal alapozta meg magát.

Eszembe jut a nyurga, lohogókatintető fiatalember, amint együtt bandukoltunk a linzi országúton, soványan, éhesen. Már lehullott kezükről a bilincs, szabadok voltunk, az ismeretlen jövőt latolgattuk. Szemét előre szegte, kopott rongyait meg igazította aszott testén és egyre csak azt hangoztatta: szabad vagyok, előttem az élet, gazdag ember leszek esküszöm, hogy gazdag leszek, ha kell tűzőn-ven az.

A légett raktárra gondolok, meg az elsüllyedt hajóra. Csakugyan gazdag ember lett belőle. Mégpedig tűzőn-ven az.

A társaságban ismétlődő hullámzóként tér vissza minduntalanul, hogyan is volt a régi hazában. A jelenlegi telekügynök arról regél, hogy Pesten körüli textilüzletében 17 segédje volt Rákoshelyen diszelgett a villája és Kőbányán egy hatalmas bérkaszánya volt tulajdona. A fűzőbe szorított idős hölgy egykori 6 szobás lakásának berendezéséről tart részletes beszámolót, míg férje ékes szavakkal ecseteli, hogy milyen fényes kávéház volt az övé.

A feltűnően alacsony és kővér szőke hajú háziaszony már megszokta a dicsekvést, felpatant az asztal mellől és úgy vágja oda: — Ha mindent akartok tudni, én Pesten magas, szőke és karcu voltam.

Zenész a tözsomszédom. Éjjel muzikál valamelyik mulatóban, délelőtt alszik, délután pedig otthon gyakorol. Gyakorol, gyakorol rendületlenül, fújja a saxofont. Kisfiam délután a leckéjét írja és bizony beleérződik olykor, mikor a saxofon rezendit. Pedagógiai szempontból így nyugtatom meg a gyereket: — Egyelőre még nincs rádió. Emlékezz csak vissza, hogy Pesten még állandóan bóbólt nálunk a rádió és az nem zavart téged. Gondold, hogy a rádió szól. A fiam ebbe megnyugszik, még örül is az ingyen rádióknak. De estefelé még mindig nem szakad vége a saxofonfújásnak. Kisfiam összeráncolt homlokával áll meg előttem. — Tudod, apa, ez azért mégis más, mint a rádió. Ezt nem lehet lecsavarni...

Ha van ország a Közel-Keleten, mely nagyobb aggodalommal kíséri az egyiptomi tömb imperialista politikájának megnyilvánulásait, mint Izrael, ez az ország — Libánon.

Libánon politikáját önállósága elnyerése óta a vele csaknem minden oldalról határos Szíriától való félelem dominálja. Ezért sietett a libanoni kormány, szinte feltétlenül támogatójáról biztosítani az amerikaiakat az Eisenhower-doktrína keretében, még mielőtt annak pontos részleteit ismerté volna és ezért támogatja a nyugati befolyás csaknem minden megnyilvánulását. Az utóbbi években volt ugyan bizonyos közeledés Libánon és a Szovjetunió között, ennek jelentőségét azonban nem szabad túlbecsülni. A nyugati befolyás életkérdés Libánon számára és ezt az ország legtöbb polgára jól tudja.

Libánon kis ország. Területe feleannyi, mint Izrael területe (tiz és fél ezer négyzetkilométer), lakossága nem egészen egymillió és négyszázezer lélek. Szíriától való féltve őrzött függetlenségét távolról sem nemzeti ideálok hatása alatt harcolta ki, hanem vallási okok miatt és ez a tény egyik oka annak, hogy az ország függetlenségét örökös veszély fenyegeti. Nemzeti szempontból nincsen Szíria és Libánon lakossága között semmi különbség. Míg azonban Szíria lakosságának túlnyomó többsége mohamedán és az iszlám ott államvallás, Libánonban a lakosságnak több, mint a fele keresztény. E vallási különbség Libánon egyetlen létalapja, mert ebben a tipikusan levántini kereskedőnépben a nacionalizmusnak nyoma is alig van és ha vannak is nacionalista érzésű tömegek, azok az arab népet, mint egészet és nem Libánon népet látják nemzetiségűnek.

Libánon legnagyobb ellenségei tehát a különböző pánszár, vagy pánszár mozgalmak, melyek arab nemzeti alapon állnak és — legalább is hivatalosan — nem tesznek különbséget a különböző vallású követői között. Különösen a több évtizedes múltú visszatekintő pánszár mozgalom ideáljai jelentenek komoly veszélyt, főleg azért, mert ezen ideáloknak sok követője akad Libánon muzulmán lakossága körében is.

Libánon, mint külön ország, nem tekinthet vissza hosszú történelmére. Az évszázados török uralom alatt a török birodalom egy tartománya volt csupán, amely közigazgatásilag Szíriához tartozott. 1860-ban egy felkelés alkalmával a drúzok több ezer keresztényt lemészároltak (ugyanakkor a felzúgott mohamedán tömeg nagy mézárilást rendezett Damaszkusz keresztény lakossága körében is). Ebben az időben a drúzok többsége

még a mai Libánon területén lakott és csak később vándorolt el nagyrésztük a Szíriában fekvő „Druz-hegység”-re. A kegyetlen tömegmészárlás világszerte nagy felháborodást keltett és a franciák hadsereget küldtek ki, hogy az helyreállítsa a rendet és megvédje a keresztény lakosságot. A felkelés egyik emléke nálunk a jeruzsálemi Schneiler-árva ház, amelyet a legyilkolt keresztények árvái számára építettek annakidején. Az 1860-ban lejátszódott véres események után az európai nagyhatalmak nyomására az akkor már hanyatlófélben levő török birodalom kénytelen volt belegegyezni Libánon különválasztásába és számára különleges státusz biztosításába. Az 1861-ben aláírt és 1864-ben ratifikált szerződés szerint Libánon külön közigazgatási egységé vált, melynek élére egy a török kormány által kinevezett, keresztény helytartót állítottak. Így született meg Libánon, mint külön ország. A francia mandátum idején Libánon már teljesen el volt különítve Szíriától.

Amikor a külön libanoni tartományt felállították, a lakosság háromnegyedrészét keresztény volt. A tartomány azonban csak a Libanon-hegységet foglalta magába. Az első világháború után Libánonhoz csatolt parti városok lakossága azonban túlnyomó többségében mohamedán (Cidon, Beirut), s ez a keresztény lakosság számarányának csökkenését okozta. A keresztények számaránya azóta is csökkent, mert a mohamedánok gyorsabban szaporodnak. 1951-ben az ország lakossága 1.303.000 lélek volt, ebből 698.000 keresztény, 510.000 mohamedán és 82 ezer drúz. A keresztények legnagyobb része a maronita egyházhoz tartozik, amelynek az országban közel négyszázezer hívője van. A parlament 44 képviselője közül 23 volt keresztény, 17 mohamedán, három drúz és egy képviselőt a többi (számbelileg jelentéktelen) kisebbségek küldték ki. A bevett szokás szerint a mindenkori államelnök maronita keresztény, a miniszterelnök mohamedán.

Nem sokkal ezelőtt még csak a keresztény lakosság volt érdekelt Libánon elkülönülésében, részben, mert félték a Szíriában még ma is érezhető vallási elnyomástól, részben pedig, mert félték, hogy a Szíriával való egyesülés aránylag magasabb életszínvonaluk rovására lett volna. Tény, hogy a lakosság életszínvonala magasabb, mint a többi arab országok lakóié és a keresztény lakosság magasabb kulturális, gazdasági fokozott áll, mint akár a libanoni mohamedán lakosság. Miközben azonban a keresztények arányszáma állandóan csökken, a mohamedánok is

megtanulták becsülni az ország függetlenségét, mégpedig gazdasági okokból. Libánon képtelen lakosságát saját terményeiből eltartani. Az ország területe ehhez túl kicsi és hegyes, sziklás vidékei túl szegények termőföldekben. Ipari nyersanyagokban is szegény ez a kis ország, melynek lakossága főleg kereskedelemről és idegenforgalomból él, valamint a több, mint egymillió Amerikába vándorolt libanoni hazaküldött pénzadományából. Az ország kereskedelmi mérlege mindig deficitet mutatott, a behozatal minden évben négy-öttszörösen felülmúlja a kivittelt. A deficitet a tranzitkereskedelem és az idegenforgalom használatával fedezik. Libánon egyik nem megvetendő bevételi forrása a libanoni kereskedők által különböző országok között közvetített kereskedelem, amelyet lebonyolítanak anélkül, hogy az árak a libanoni kikötőket érintenék. Az árak legnagyobb része azonban keresztény Libánon területén és Beirut kikötője a Közel-Kelet legforgalmasabb kikötőinek egyike. (A kábítószerekkel való kereskedelem is fontos bevételi forrás, ez azonban nem szerepel a hivatalos kimutatásokban.)

1943-ban Szíria és Libánon „érdekközösségi szerződést” kötöttek, melynek értelmében a két ország gazdasági és vámunióba lépett. E szerződést 1947-ben felbontották, mert kiderült, hogy nemcsak az „érdekközösség” hiányzik, hanem Szíria gazdasági érdekei homlokegyenest ellenkeznek Libánon érdekeivel. A szerződés felbontását megelőző elkeseredett vita sok kényes pont körül folyt, amelyek legfontosabbika az volt, hogy Szíria hazai terményeit és iparát magas vámokkal akarta megvédeni. Libánon pedig alacsony vámkövekben volt érdekelve, mert neki a tranzitkereskedelmet kellett támogatni. Libánon különben sem lelkesedett a Szíriával való gazdasági unió fenntartásáért, mert az idegenforgalomból és egyéb forrásokból származó bevételét nem akarta Szíriával megosztani.

A libanoni kormány állandó küzdelemben áll a pánszár mozgalommal. E mozgalom eddigi legveszélyesebb megnyilvánulása Anton Szaade 1930-ban alapított „Nemzeti Párt”-ja volt (teljes nevén „Szir Nemzeti Párt”, dacára annak, hogy központja Libánonban volt). 1939-ben a pártot betiltották

Kishont Ferenc:

## Incidens a fesztiválon

### További küzdelem a békéért

Orosz zsidó: Izraeli az úr?  
Kiküldöttünk: Az volnék, öregapám.  
Zsidó (nyakábaborul a boldogságtól sírva): Ez életem legboldogabb pillanata. Aldott legyen az Örökkévaló, a világ királya, hogy ezt megérhettem...  
Ki: És a mááááááá?  
Zsidó: Mi az?  
Ki: Ben-Gurion koncentrációs tábora az új bevándorlók részére.  
Zsidó: Bárcsak már ülnék egy ilyen táborban. A jó Isten áldja meg a Ben-Guriont mind a két kezével.  
Ki: Csak nem akar maga alijázni?!  
Zsidó: Egyetlen vágyam, Isten segédelmével.  
Ki: Elvesztette a maradék eszét, öregem? Nyomorban, hazugságban akar élni, állandó félelemben, ellenségeitől körülveve?  
Zsidó: Nem. Mondom, hogy alijázni akarok.  
Ki: Nem ért engem, kérem. Hogyan tudna élni egy amerikai imperializmussal lepaktáló államban?  
Zsidó: Ténnek egy kísérletet.  
Ki: Csacsiság. Maga boldog. Jó magának. Elvezi a jogegyenlőséget. Résztvesz a termelőmunkában. Ez a maga hazája.  
Zsidó (megcsókolja): Jaj, de szépen beszél azzal az aranyzájával. Bár amilyen igaz, hogy Izrael a hazám, és csak ott lehetek boldog, meg egyenlő, meg ahogy mondani tetszett.  
Ki: Az istállóját neki! Egész idő alatt a nagy Szovjetunióról beszél, a boldog, önfeléd békétábor élenjáró hatalmas vezetőjéről.  
Zsidó: Aldott legyen az Ur neve, hogy beszélhettem egy izraeli ifjúval, aki gúnyt űz a gójokból. Most már nyugodtan hunyom örök álomra a szemem.  
Ki: Ne idegesítsen, jó? Nem tudja felfogni, hogy vannak Izraelben kommunisták is?  
Zsidó: Nem én.  
Ki: Cionista ügynök!  
Zsidó (homlokot csokolja): Még egy izraeli őriüt is többet ér, mint ezer normális ukrain antiszemita.  
Ki: El a kezekkel Koreától. (el).  
Zsidó: Lósana hába böjrusolájim. Dávid melech Izrael. (tánc).  
Ki: (a saroknál megpukkada).

és Szaadet kiutasították, de a párt 1944-ben más név alatt újra megalakult és Anton Szaade 1947-ben viszatért az országba, ahol csakhamar összeütközésbe került a hatóságokkal. 1949-ben végül is Szíriába menekült, ahol akkor Husni Zaim volt a diktátor, aki ellenezte a pánszár tervet (főleg Egyiptom és Szaudia miatt, mert e két országot nem akarta magára haragítani). Szaadet kiszolgáltatták a libanoni hatóságoknak, amelyek őt 1949 július 8-án kivégezték. A „Nemzeti Párt”-on és különböző szélsőséges pártokon kívül maga a szíriai kormány is feni a fogát Libánonra. Nasser uralomra jutásáig a szírek nem mertek komolyabb lépéseket tenni hatalmi álmaik és terjeszkedési céljaik megvalósítása érdekében, mert Egyiptom és Szaudia többször értésükre adták, hogy minden erejükkel meg fogják akadályozni Libánon, vagy bármely más ország egyesülését Szíriával (Irák

Jordánia). Az arab világ hegemoniájáért küzdő államok közötti egyensúlyt Szíria hirtelen megnagybódása súlyosan befolyásolta volna s ezt a többi arab állam nem tűrte volna el. — Mióta azonban Nasser befolyása az arab világban és különösen Szíriában oly döntő mértékben megnövekedett a helyzet gyökeresen megváltozott és Libánon komoly aggodalmakkal figyelte, mint válik Szíria lassan Egyiptom csatlósállamává.

Az Eisenhower-doktrína biztosítani kívánja a Közel-Kelet államainak függetlenségét és az amerikaiak egyik legfőbb célja megakadályozni, hogy a nyugatbarát arab államokban az orosz befolyás alatt álló arab országok ragadják magukhoz az uralmat. Libánon tehát kapott az alkalom és az összes arab államok között elsőnek jelentette ki, hogy örömmel fogadja és támogatni fogja az új amerikai politikát a Közel-Keleten.

Schwartz S.

## A Hitachdut Oléj Hungária közleményei:

**NATANJA**  
HOH Ben-Cion templomegyesület közi, hogy az ünnepi imádkozásokra, amely a „Jagil” mozi háttér helyiségében lesz, a jegy-eladások megkezdődtek. A jegyek sor és szám szerint vannak. — Jegyek kaphatók: Weisz háztartási üzlet, Sár. Weizmann 5. és a Jagil mozi büféjében délután 3 óráig. Új olék kedvezményt, részurólók díjmentességet kapnak. Az imarend dr. Berg József volt kispesti főrabbi vezetésével. Ünnepi beszédek magyar nyelven. Előimádkozó: Kollman Kálmán Cvi, volt pesti kántor.

**SZIMCHAT TORAI MULATSAG.**  
Szabre gyermekünk héber-magyar vidám műsora. Szindarab. Zene. Ballet. Gyermekzenekar. Haccsek (Simson) és Sajó (Uri). Konferál: Berg Péter. — Előadás után tánc, hely és idő későbbi közleményünkben.

Értesítjük az Azbeszt sikunt új olékat, hogy az Irvit tanfolyam f. hó 15-én, vasárnap este 7-kor kezdődik az ottani iskola termében. A részvételi díjtalan, magyar nyelvű tanfolyam. Mindenki, aki tanulni akar, pontosan 7 órákor legyen ott, a városban pedig 16-án, hétfőn este a Bialik iskolában.

**LUDD**  
Egyesületünk ezidén is megrendezi otthonában főünnepi istentiszteletet. — A templomjegyek Berg Reuven dívatáruházában vehetők át minden nap, a délelőtti órákban. — A vezetőség.

## Natanján magyar fordítású máchzorok

Imakönyvek és mindenféle kegyesek az ünnepekre kaphatók a **Natanja** könyv-STRASSER Eggeddel üzletben Sár Hágá-u. 14. szemben.

Eredeti **nyútszórkalapok** (FLECHET-ROSSI, HUCKEL, stb.) **FLEISSIG & SCHMERLING-nél,** TEL-AVIV ALIJA-U. 20. A legnagyobb választék, mindenféle árban.

## STERN AZ ELSŐ IZRAELI BORKABATÜZEM.

Az utóbbi napokban sok fényezett borkabát jelent meg a piacon. Felhívom a figyelmet arra, hogy ezek a kabátok nem a mi készítményeink, mert ilyen kabátokat mi nem állítottuk elő. Ezek a kabátok tavaly óta már nem divatosak, plasztik benyomását keltik és szintük sem tartós.

Vegyén eredeti antilopbőr-kabátot, amely mindig modern és szép. Kapható: **ARICO-nál,** Tel-Aviv, Allenby 40, vagy **STERN-nél,** Tel-Aviv, Ráv-kuk-utca 14.

## Képestop

Ted Westwood dudley-i (Anglia) kocsmáros ETrsébet angol királynőhöz fordult azzal a kérelemmel, hogy szabadítsa meg őt a kilenc szellemű, amelyek évek óta üldözik őt és családját.

Kezdetben nem volt nagy baj — írta a kocsmáros a királynőnek, — mert éjszakánként csak egy szép, fiatal nő szelleme ke-reste fel a házukat. De később a csinos szellemet követte a házba az udvarlójá, azután szaporodott a szellem-udvarlók száma és most már nyolc kérője van a hölgynek, akik éjszakánként ott sűrűnek-forognak körülötte.

(Daily Mirror, London)

Kérdés: Hogyan működik Magyarországon a szabadságharc után újjászervezett kommuniszapárt?  
Válasz: Az ugynevezett ellenforradalmi tevékenységet kivizsgáló kommunista bizottság előtt megremült párttag áll. Az elnök ráírva:

— Nem szégyelli magát?... Hülyék voltunk, amikor felvettük a pártba!...  
A vádlott mentegetőzik: — Kérem, elvtársak, én annakidején annyira meg voltam győződve az eszme győzelméről, hogy ezt észre se vettem. (Borsszem Jankó)

Kérdés: Hihetünk-e annak a híreknek, hogy vannak akiknek tényleg nagyon jól megy az emigrációban?  
Válasz: Bugyolák látszólagra hívják barátait. Megmutatják nekik a konyhát, azután bevezetik őket a szobába és büszkén mondják:  
— Ez itt a zeneterem.  
Az egyik vendég óvatosan megjegyzi:  
— Dehát itt nincsen szongora, se más zeneeszköz. Mire a házigazda:  
— Az tényleg nincsen, de innen lehet a legjobban hallani a szomszédok rádióját. (Borsszem Jankó)

Ernest Hemingway:

# A BOXBAJNOK

Nick felállt. Rendben volt. Felnevezett a sinekre és látta, amint a vonat fényei eltűnnek a kanyarban. A vasúti töltés mindkét oldalán víz és mocsár volt.

Megtapogatta a térdét. A nadrágja rongyos volt és a bőre felhorzsolódott. A keze összekarmolva, a körmei piszkosak voltak a homoktól és a koromtól. A vasúti töltés szélén ment és a víz fölé hajlott, hogy megmossa a kezét. Gondosan mosta a kezét a hideg vízben és igyekezett eltávolítani a piszkot a körmei alól. Leguggolt és megmosta a térdét.

A komisz fékezését. Egyszer majd elkapja őt. Felismeri majd őt biztosan. Hát rendes dolog volt így viselkedni?

— Gyere ide, fiú — hívta őt — van valamim a számodra!

Beugrott neki. Sohase fogja magát hagyni így átjétegni. Verés... Aztán négykézláb állt a sinek mentén...

Nick a szemelt dörszölte. Nagy daganat volt ott keletkezésben. Kékek-lilák lesznek a szemei, hát rendben van. Már fájt is. A kutyá mindenét az átkozó kézfőjének.

Az ujjával megtapogatta a szeme fölött lévő daganatot. Jól van, no, hát kék lesz a szeme, ez az egész, amit kapott. Szeretne volna látni. A víz tükrében nem ismerhette fel magát, mert sötét volt és távol volt minden lakott helyiségtől. Megtörtülte a kezét a nadrágjában és felállt. Azután újra felmászott a vasúti töltésre, a sinekhez. A sinek között ballagott. Jól fel volt töltve

kavicsal és könnyű volt rajta a járás. Nick tovább masírozott. Majd csak elér valahova.

Most egy hid elé érkezett. Keresztül ment rajta, csizmáival tompán dobantott a vasra. A hid alatt fekete-ség volt. Nick felemelt egy szöveget és a vízbe dobta. A hidon túl hegyeket látott. Magasan és sötéten emlékedtek az út mindkét oldalán. Távobban az út mentén tüzet látott Nick.

Elővigyázatosan lecsúszott a töltésről és a tűz irányába ment. Ahol a tűz égett újra szilárd talaj volt, amely az erdőség felé húzódtott. Egy ember ült a tűz mellett. Nick egy fa mögé állt és figyelte őt. Úgy látszott, hogy az ember egyedül volt. Ott ült, fejét a kezével támasztva és a tűzbe bámult. Nick előre ment és a fénykörbe lépett.

Itt ült az ember és a tűzbe nézett. Meg se mozdult, noha Nick már egészen a közelében volt.

— Adjon Isten! — mondta Nick.

Az ember felnézett. — Hol szerezted ezt a daganatot? — kérdezte. — Elvert egy vonatfékezést. — A legutóbb elhaladt tehervonatáról?

— Igen!

— Ti, fiúk szívósak vagytok

— Nem! — válaszolta Nick —, de idővel azzá kell lenni.

— En is így gondoltam! — Az ember nézegette Nicket és nevetett. A tűzfényben észrevette Nick, hogy az arca borzalmasan el volt csúfítva.

— Nem tetszik neked a

pozfázatom? — kérdezte az ember.

— Dehogyan nem! — válaszolta Nick egészen megremülve.

— Ide nézz! — mondta az ember és levette a sapkáját. Csak egyik füle ép, a másikat elnyomították. Csak a fejéhez préselődött csak volt azon a helyen, ahol a másik fülnek kellett volna lennie.

— Láttál már olyan embert, mint én vagyok?

— Nem! — válaszolta Nick és a hideglelés környékezte.

— En el tudom viselni. Nem hiszed, hogy el tudom viselni? Mindenki az újjal mutogat utánam, de ez engem nem bánt! — Barát-ságosan nézett Nickre! — Új le, — parancsolta neki.

— Akarsz valamit enni?

— Nem akarok a terhére lenni, — válaszolta Nick.

— Továbbmegyek a városba.

— Ide figyelj, szólíts engem Ad-nak! Tudnod kell, hogy nem vagyok egészen normális!

— Mit jelentesz ez?

— Hogy bolond vagyok!

— mondta és újra feltette fejére a sapkáját.

Nicknek nevetnéskéje volt.

— Nincs magának semmi baja! — mondta.

— Ad Francis vagyok, a boxbajnok. A szívem túl lassan dobog, csak negyvenet ver percenként.

Ebben a pillanatban egy ember szaladt le a vasúti töltésről és a tűzhöz közeledett.

— Jóestét Bugs! — köszöntötte őt Ad.

— Jó estét! — válaszolt Bugs.

Négerhang volt. Háttal állt neki és a tűz fölé hajlott.

— Ez a barátom, a Bugs — mondta Ad, — ő is bolond!

— Örvendek, hogy megismerhetem. Honnan érkezett?

— Csikágóból, — válaszolta Nick.

— Az szép város! — mondta a néger. — Nem értettem meg a becses nevért.

— Adams... Nick Adams!

— Azt mondja, hogy sohase volt bolond, Bugs, — dörmögte Ad.

— Ahhoz még sok mindenen kell keresztül mennie, — válaszolta a néger és egy osztagot bontott ki.

— Mikor eszünk, Bugs? — kérdezte a boxbajnok.

— Mindjárt! Éhes vagy, Nick?

— Pokolian éhes vagyok!

— Hallottad, Bugs?

— Igen, hallottam, amit a fiatal ember mondott.

Egy serpenyőbe sonkát és zsírt tett. Mikor a serpenyő felmelegedett és a zsiradék megolvadt, megforgatta a sonkát és tojást vert rá és az egészet megkeverte.

— Szíveskedjék kivenni a kenyéret a zsebemből és felszeletelni, Mr. Adams, — mondta és elfordult a tűztől.

Nick a zsebbe nyúlt, kivette a kenyéret és hat szeletet vágott belőle. Ad figyelte őt, majd ezt mondta:

— Lenne szives ideadni a kését, Nick.

— Nem, ne adja! — szót gyorsan a néger. — Tartsa csak meg magának a kését, Mr. Adams!

A boxbajnok sértődötten visszautalt a helyére.

— Lenne szives idehozni nekem a kenyéret, Mr. Adams? — kérte Bugs és Nick odaadta neki a kenyérszeleteket. A néger szelet sonkát tett a kenyérré.

— Jóestét tette hozzá. — Most legyen szives még egy szelet kenyéret ráhelyezni és adja oda Mr. Francisnak.

Ad elvette a szendvicset és falatozni kezdett.

A kis fehér néger Nickre nézett.

— Akar-e, valamit Mr. Francis? — kérte Bugs és odatartotta neki a serpenyőt.

Ad nem válaszolt. Szüntelenül Nicket bámulta.

— Szóltam ához, Mr. Francis! — mondta a néger szel.

Ad továbbra is Nicket bámulta. Újra feltette a sapkáját. Nick kezdett ideges lenni.

— Mi az ördögöt képzeld, hogy ki maga? — kiáltott Ad élesen Nickre. — Maga egy közönséges fattyú. Ide ül a tűzhöz, mikor pedig senki se kíváncsi a társaságára. Megegy egy ember napi adagját, és ha kölcsönkérlek a kését, hát felhúzza az orrát. — Ordított Nickre, arca elszápadt és szeméi a sapkája alatt izzottak. Maga egy senkiházi. Ki az ördög kérte magát, hogy ide üljön?

— Senki!

— Senki sem kérte magától, hogy továbbra is itt maradjon. Ide jött szépen és szórakozik a szétpüfölt arcomon. Szívja a cigarettámat és a pálinkámat issza és aztán még gögöcsen beszél velem? Na, puccolás innen!

Nick nem szólt semmit, de Ad felállt.

— Bebizonyítom magának, nyálás csikágói fattyúja, hogy szét tudom verni a po-fáját. Megértette?

Nick hátrált. A kis ember utánajött ökölbeszorított kezekkel.

— Üssön meg — mondta, — próbálja meg.

— Nem akarok magával verekedni!

— Ilyen könnyen nem üssz szed! Mi most verekedni fogunk. Jöjjön, kezdje meg!

Ebbe na pillanatban Adot a néger hátulról leütötte. A földre zuhant. Ott feküdt a kis ember arccal a fűnek.

A néger felemelt és visszavitte a tűzhöz. Lágyan a földre helyezte.

— Mr. Adams, legyen szives vizet hozni nekem. Sajnálom, egy kicsit erősebbre sikerült az ütés.

A néger vizet locsolt az arcára és finoman húzogatta a fülét, majd felállt.

— Nincs semmi baj — mondta —, magához fog térni. Semmi ok az izgulásra. Nagyon sajnálom, Mister Adams!

— Nem tesz semmit — mondta Nick, miközben az apró emberkét nézte.

— Nem tudtam, hogy megtudja-e magát védeni — mosolygott a néger.

— Hiszen maga ütötte le őt.

— Igen, de én tudom, hogyan kell csinálni! Ez újra idegrom volt. Ha ismét magához tér, mindent elfelejt. Így kell vele elbánni, mikor dühöngeni kezd.

Nick még mindig a földön fekvő kis embert nézte. Bugs fát tett a tűzre.

— Ne izgassa fel magát, Mr. Adams. En már sokszor láttam őt ilyen állapotban.

— Mitől bolondult meg?

— kérdezte Nick részvétellel.

— Oh, ennek különböző okai vannak — válaszolta a néger a tűz mellől. — Iszik egy csésze kávé? Mister Adams? — Odanyújtotta Nicknek a kávécsészét és összerakott kabátot tett Ad feje alá. — Először is sok ütést kapott boxolás közben.

— A néger a kávéjét szűrtecsőlte. — Már ettől megzavarodott. Azután a nővére volt a menedzser. Erre mindenfelét összeírtak a lapok a két testvér határtalan szeretetéről. Azután New Yorkban megesküdtek. Kiltünt, hogy sohase voltak testvérek és ebből borzasztó botrány lett a sajtó általánosan a nyomukban volt.

— Igen, emlékszem, erről

A LEGSZEBB AJÁNDEK A KÖNYV. Ajándékozza meg külföldi rokonait és barátait ISRAELBEN MEGJELENŐ KÖNYVEKKEL!

10 könyv vásárlásánál — 10.-font engedmény!

1. Kaczér Illés	Ne félj szolgálom, Jákob	3.500 IL
2. " "	Jericho ostroma	3.500 "
3. " "	Három a csillag	3.500 "
4. " "	Kossuth Lajos zsidaja	3.500 "
5. Kishont Ferenc	Hinta-Pallinta	3.200 "
6. " "	Akinek tolják a szekert	—800 "
7. Stefan Zweig	Legszebb írásai	2.500 "
8. Kishont Ferenc	Nu?!	—750 "
9. Diamant Elemér	Sortűz Bét Naballánál	—350 "
10. " "	Canaris admirális	—400 "
		22.— IL
		Engedmény 10.— "
		12.— IL

A könyvcsoport az Új Kelet minden megbízottjánál — az ellenérték előzetes lefizetése ellenében — megrendelhető.

A könyvek külön-külön csak rezes bolti áron kaphatók. Postai megrendelés esetén 500 pruta portó-költséget számíttunk fel.

## Küldjén IKKA-csomagot Magyarországra

MEGRENDELŐHELYEK  
JERUZSÁLEMBEN: WEISS börtönös (Vajda Mose) Slem Clon Malka (Princess Mary)-u. 15., csak délután 4-6 óráig.

TEL AVIVBAN: IKKA, Ben Jehuda 27., G. KEMÉNY

L. emelet, délelőtt 10-12, délután 4-7 óráig.

HAIFAN: GISZKALAY KLARI köcsönkönyvtárban, Nordau-u. 21. szám.

**"FOR YOU"**  
"ÚJ CIME: (,,Önnék")  
**Tel-Aviv, Dizengoff-utca 152**

A legújabb divatú könyvtárunk, Jersey-kosztümök, kézhímezésű blúzok, retikülök, kesztyűk, fátlyak és aszeszóár kellekek.

**ETHEL SCHREIBER** asszony  
köszönetet mond minden vevőjének és barátjának az üzlet újbóli megnyitása alkalmából tanusított figyelmességükért.

## Lea Goldberg: Hamupipóke

Lea Goldberg, a sokoldalú héber író- és költőnő, az utóbbi években a héber irodalmi élet első sorába emelkedett. Lefordította Tolstoj „Háború és béke”-jét és több más klasszikus művet, a „Kastély úrnője” címen szin-

darabot írt, amelyet a Kammeri-színház mutatott be nagy sikerrel, verseskötetei pedig mindig eseményezésben mennek. Alábbi verse a Hamupipóke meséjének bübajos költői feldolgozása.

I. Fárastók az utak, viharos, zord éjjel, fagyott holdfény sugár — a mély hóban Pipóke mezitláb, hogy ér el a palota kapujához?

Kicsinyke lábál botlanak-csetlenek, de menhelyet nem találnak — az éjszakák nézik őt, sötét és vad szemek, mint szeméi a mostohának.

Fütyül a szélvihar a tölgyágak között: „Igy kellett neked te árva, kis koldus, meg rongyokba öltözött a vágytál a király fiára!”

Ruhája szegélyét bokrok tépik széjjel jéghegyek merednek rája. Angyalok könnye ráhull-e a napfényvel vérző lábnyomára?

II. Most, hogy palotád küszöbén állok, betelnek-e a bánatos évek? Ha szemeltem kedvet találok, megújult létben friss szépségre érek!

Néném bántottak, elárult apám, szomszédaink mind megvetettek, árultan sirtam, mint téli éjszakán gyermek, kit utcára tettek.

Míg porban vergődtem, kis cseléd — alázott szolgáló, kit perzelt a széken, — a lelkeim vigaszul bosszúra vágyott s magasba emelt reményem.

Láttam alakom: csallagnál fényesebb, szeretet s pompa ölelek, álmaim engem is, mint egykor Józsefet véreim fölé emeltek...

De most, hogy itt állok a szerelem küszöbén, hogy elértem palotád kapujához, megbántam gőgöm s oly kicsinyke lettem én; hogy emel föl szíved magához?

Add vissza Uram a szegénység évelt, reményét és hamus ruhámat, — hadd engesztelje meg multamat szelíd lemondás és megalkuvó bocsánat.

III. Ime Pipóke rongyos hófövéren, már látja a mennykapu fényét, — szomorú arcú angyalok kezében a cipő, hogy lábához mérjék. —

Világok Ura, Végtelen Jóság; segítő, — oly kicsiny az árva! — Könnyű halálra szentelte sorsát anyja tiszta imája.

— Nem tetszik neked a

— Nem tetszik neked a

— Nem tetszik neked a

— Nem tetszik neked a

— Nem tetszik neked a

— Nem tetszik neked a

— Nem tetszik neked a

— Nem tetszik neked a

— Nem tetszik neked a

— Nem tetszik neked a

— Nem tetszik neked a

— Nem tetszik neked a

# ZENEÉLET

A régi és az új évad között

Az elmúlt zenei évad erősebb zökkenőt szenvedett a színházi események és az ezzel kapcsolatos amerikai tilalom folytán, mely utóbbi hosszabb időre megakadályozta az ottani művészek közéleti szereplését. A Filharmónikus Zenekar évada nem volt túlságosan gazdag eseményekben, de több kiváló művészt és művet mutatott be közönségünknek. A kimagasló események közé sorolható: Szotakovics 9. szimfóniája Cellidacheval, — Somogyi László Mozart-estje, — valamint Beethoven és Mozart-szimfóniák előadása Josef Krips vezényletével. A vendégművészek között Kentner Lajos, Mattiwilda Dobbs és Jennie Tourel felléptei emelhetők ki különösen.

A Kol Jisráél zenekara a múlt évben fokozta értékét tevékenységét izraeli művek bemutatása terén. Karmesterei: Georg Singer és Heinz Freudenthal, valamint Ejtán Lustig nagy odaadással és szeretettel oldották meg nem mindenkor hálas feladatukat.

A telavivi múzeum kamarazene-hangversenyeiben az elmúlt évben bizonyos visszaesés mutatkozott, ami kihatott a híres szombat-esti koncertek látogatottságára is. Ennek a jelenségnek egyik oka a művészek másirányú elfoglaltságában keresendő. Míg ugyanis a múltban a Filharmónikus szombat este nemigen adtak hangversenyeket, a múlt szomban időhiány miatt ezt az időpontot is ki kellett használni, s így tagjai ritkábban léphettek fel a múzeumban. Igen nagy szükség volna egy állandó vonós-négyesre, mely független a túlszűfolt program Filharmónikusoktól. — De föltétlenül revizióra szorul a múzeum kuratóriumának az a nagyon káros határozata is, mely betiltotta a szülő, — sőt szonáta-esteket is, — kevés kivétellezettől eltekintve, — másrészt a múzeum-programok is időszerűtlenné és nem tartanak lépést a korrall. Hagyományosan az elmúlt évben sem adtak ott elő izraeli kamara-műveket.

A rámat-gáni Kamarazenekar Michael Taube vezénylete mellett fából készült vaskarikává vált: nagy lelkesedéssel, de meglehetősen kezdetleges eszközökkel igyekezett építeni az ily kis-összetételű együttes által előadható művek iradalmát. Mindenesetre azonban a közönség nagyobb érdeklődését érdemelte volna ki. Még a Bét Hácibur kis terme se mindig telt meg a hangversenyeken.

Deviza-okokból a Filharmónikusok vendégein kívül alig néhány külföldi muzsikus látogatott el hozzánk az elmúlt évadban. Közöttük William Warfield néger — bariton, aki Herz Ottóval az amerikai kormány kiküldöttjeként lépett fel, nyújtotta a legnagyobb művelzetet.

Feltűnően visszaesett a szülő-koncertek száma Tel-Avivban, ami részben teremhiányra, részben pedig a magas költségekre vezethető vissza. Mivel a ZOA a múlt évben beszüntette saját rendezésében a hangversenyek adását, a múzeum pedig betiltotta a szülősták felléptét, hazai művészeinknek ritkán nyílt alkalmuk a koncertezésre, amely igen elszomorító jelenség és semmiképpen sem járul hozzá, amugy is rozoga lábakon járó zenekultúránk fejlődéséhez.

A tel-avivi intézmények műsorpolitikája és a fenti körülmény folytán a közönség rendkívül kisszámú zene-

művet hallhat, látóköre ennek következtében állandóan szűkül és sem az új nemzedékek, sem az Európából ujjonnan bevándorolt tömegek igénye és zeneszomja nem nyerhet távolról sem kielégítést. Országunk legnagyobb városának nincsen egyetlen olyan egyesülete sem, mely a művészekről altruista alapon gondoskodik, a zenekultúra érdekében áldozatokat hozna és megakadályozná a zeneélet fokozatos süllyedését és kommercializálódását.

A jövő évad kilátásai némileg derülátóbban ítélték meg, de csak bizonyos szempontból. A Filharmónikusok gyönyörű új termükben a jövő évben 14 bérleti hangversenyt hirdetnek, melynek mindegyike előreláthatólag ott izben kerül megismétlésre. Kiváló külföldi művészek látogatnak el hozzánk: a karmesterek közül Leonard Bernstein, Kletzki, Münch, Celibidache, Carlo Maria Giulini és Dimitri Mitropulos, utóbbi kettő opera-előadásokat is vezényel majd, részben a milánói Scala, részben a new-yorki Metropolitan Opera művészeinek közreműködésével. A zeneisták névsorában Brailowsky, Arrau, Isaac Stern, Erica Morini, Jehudi Menuhin és Milstein szerepelnek, több hazai művészen kívül.

A műsorgetvezet azonban a legszegényesebb, melyet nemzetközi színvonalú zenekaroknál találhatunk. Ujdonások a legnagyobb ritkaságszámba mennek, — ami részben arra is vezethető vissza, hogy minden vendég-karmester a legkényelmesebb műsört állítja össze magának, egyben olyat, mellyel rövid ittartózkodása alatt a leggyorsabb sikert arathat, — tekintet nélkül magasabb kulturális és nevelő szempontokra. A zenekar maga pedig semmit sem törődik vele, hogy lépést tartunk a korrall, s ne maradjunk el évtizedekkel a közép- és nyugateurópai országok lázasan fejlődő zenekultúrájától. Az új évad minden bizonnyal fényes anyagi sikerrel zárul majd le. De bennünket nemcsak a „hogyan”, — de a „mi”, — legalább annyira érdekel. — Az újonnan megnyitandó Opera bizonyára új lendületet fog majd kölcsönözni eddig oly egyoldalú zene-életünknek.

SULAMIT két bemutatójával kapcsolatban egyik olvasónk, F. Jenő úr, arra hívta fel figyelmemet, hogy Magyarországon Donáth Ede karmester és zeneszerző „Sulamit”-ja hosszú éveken át szerepelt műsoron. Valóban, Donáth is feldolgozta a Goldfaden-féle zenés melodramát, sőt néhány új színműt is iktatott saját zenéjébe a darabba. A levélíró rámutat arra, hogy itt Izraelben is számos szereplője él a Donáth-féle „Sulamit”-nak, kik közé ő maga is tartozik. — Erdemes feljegyezni, hogy Donáth Ede, aki 1865-ben, Besztercebányán született, és évtizekeát működött, mint színházi, majd mint zsidó templomi karmester, bejárta az egész Közékeletet, Egyiptomot, Arabiát és néhány évet töltött az egykori Palesztinában is, hol ő-héber és ó-keresztény népi dallamokat gyűjtött. Ezeket a motívumokat szimfónikus művekben és dalokban, valamint a Goldfaden-féle „Sulamit”-feldolgozásában is alkalmazta. Utóbbi 1938-ig több, mint 400 előadást ért meg. — Donáth Ede, mint a hatvani hitközség kántora is műkö-

# Mit a VILÁGSATTÓ?

## Keletnémetország: Kantorowicz disszidál

A vékonydögájú, magashomlokú Alfred Kantorowicz Keletnémetország vezető intellektuete volt, Heinrich Mann, Romain Rolland és Ernest Hemingway egykori barátja, az antináci írók szövetségének megalapítója és jómaga féltucat könyv szerzője, beleértve élénk leírását annak a 21 nemzetből toborozott zászlóaljnak, melynek a spanyol polgárháború alatt ő volt a parancsnoka. Az 58 éves író az elmúlt 26 év alatt hívo kommunista volt, aki Hitler hódító seregei előtt az Egyesült Államok biztonságába menekült, és a második világháború után, mint azt Gerhart és Hanns Eisler\*) kommunista barátai is tették, visszatért Keletnémetországba, hogy a földig becsmerelje azt az országot, amely menedéket biztosított neki. „Kantor”, a-hogy barátai nevezték, az Ost und West című intellektuális marxista revü főszerkesztője volt és állandó munkatársa a szovjet kiadású Taegliche Rundschau című lapnak. A Taegliche Rundschau még nem is olyan régen Kantor, a keletberlini Humboldt-egyetemen német tanszékének előadóját, a jövő német demokrácia út-törő élharcosaként üdvözölte.

### AZ ÚTTÖRŐ LETÉR AZ ÚTRÓL

De valahol a kacsaringós, Sztálin utáni vonal mentén, Kantor letért Keletnémetország jövőjének útjáról. Mint oly sok más csatlós intellektuel, a sztálinista zsarnokságot követő ovidásban ő is levette a hópídjét. 1956 júniusában, amikor a világ még alig tudott a budapesti Petőfi-kör disszidens íróinak tevékenységéről, Kantor a kommunista Berliner Zeitung-ban már óvatosan támogatta őket. Amikor a Petőfi-kör tiltakozásából ki-robbant a magyar lázadás, egész Kelet Európát a felújult kulturális elnyomtatás hívóhára temette be. Amikor Walter Ulbricht pártvezér felszólította a keletnémet írókat, hogy itéljék el a Petőfi-klubnak a magyar forradalom előidézésében játszott szerepét, Kantor öngörvén megtagadta a petíció aláírását. Wolfgang Harich történet perbefogásakor, majd később, amikor négy másik intellektuel jöbboldal elhajlással vádoltak és törvényszék elé állítottak, Kantor érezte, hogy veszélyben van. A kegyelemelőfést Chruscsev műlthónapi látogatása adta meg, ami után a párt teljes mértékben ismét átvette az iradalm ellenőrzését. Az úttörő végül is rátért a nyugatberlini ösvényre.

### AZ ÚTOLSO ILLUZIO

A Szabad-Berlin rádióállomás hullámain keresztül

dött, míg aztán össze nem állította híres Sulamit-együttesét, amellyel a környező országokban is nagy sikerrel vendég szerepelt.

A külföldön szereplő magyar-zsidó művészek között olvashatjuk Jámhor Ági zongoraművész névét is, aki évek óta Amerikában él és tanít, s aki a nyáron az ottani Betlehemben megtartott nagy Bach-ünnepségen adott sikeres hangversenyeket.

Igor Sztravinszky 75-ik születésnapja alkalmából világszerte nagyszabású diszhangversenyeket rendeztek. A zene bőlebb a politikánál. A legélesebb politikai ellentétek ellenére USA és Szovjetország között,

Kantor megmagyarázta: „Éveken át halogattam elhatározásomat abban a kétségbeesett reményben, hogy a durvaság, ostobaság, erőszak és igazságtalanság tömkelege, a mindent előzőlő hazugság és a szellemi szabadság eltiprása csupán az átmeneti időszak megrázkódtatása. De a magyar tragédia, amely különösen a régi kommunisták számára oly szívszorító, idegőrlő élmény volt, — elpusztította az utolsó reményt, az utolsó illuziót is. Miközben azt hit-tük, hogy a szabadságért és a jogért harcolunk és a fa-

sizta barbarizmus ellen, hátunk mögött felütötte fejét a fasizmus és a barbarizmus, szóban, tettben és szellemben.” A keletnémet hatóságok általában közömbösen veszik tudomásul azt a tényt, hogy naponta többszáz menekült hagyja el az országot. Stándard kommentárjuk: „Jó, hogy megszabadultunk tőlük.” De Kantorowicz múlt-heti rádiónyilatkozata úgy látszik kiharozta őket a sodrukól. A dolog fájt. Hét engedelmes keletnémet irodalmi bálvány, közöttük Anna Seghers, a „Hetedik kereszt”

## A kutyás lady karrierje

ÍHó módon a Happy Hollow Road-on (a Boldogság völgye útján) lakott Atlántában és aki csak ismerte, irigyelte. Az élet — és a pénz mindent megadott neki. Nyilvánvalóan lady volt, angol származású, előkelő modorú. Egy ragyogó, szőke fiatal lánnyal lakott, akit unokahaguként mutatott be. Volt idő, amikor őt új autójára volt beleértve egy rózsaszínű 1957-es Lincoln. Két foglalkozása volt: hivatalban járt, noha valójában nem volt rá szüksége és pincsikutyákat nevelt, több mint ötvenet, melyeknek messze földről jártak csodájára. Egyikük „Rise and Shine” első díjat nyert 1954-ben a Westminster Kennel klubban, a kutyabirodalom olimpiáján.

Ha partyt adott, erdővel körülvett vidéki házában, ahol nem hiányzott az uszoda, de a lovarda sem — Atlanta színe-java versengett meghívásáért.

Nem stimmel a kassza Mrs. Janet R. Gray-nek nevezte magát.

Mrs. Gray egy atlantai magánklinikának volt az igazgatónöje. Egy szép napon az orvosok rájöttek, hogy a kassza és a bankhámlia körül valami nem stimmel.

Egy orrrosszal az FBI előtt

Adatok az FBI dossziéjából:

A honolului szélhámos-ságról 1939 júliusában a los-angelesi rendőrség letartoztatta, de a bíróság nem engedélyezte kiadatását. 1950-ben hat rendbeli lopásért Los Angelesben elfogatói parancsot adtak ki ellene, de eltűnt.

A vancouveri (Kanada) rendőrség 1950-ben egy 5000 dolláros szélhámosági ügyben nyomozást indított ellene, de mire kiadták a letartoztatási parancsot, Mrs. Burton már nem volt sehol. 1953-ban San Antonióba (Texas) költözött ismét egy orrrosszal az FBI előtt, amely ezúttal orgazdaság miatt körözött. Később az FBI nyomára akad Norfolkban (Virginia).

Az FBI hivatalos jelentése szerint Norfolk-ból 1954 novemberében hirtelen eltávozott, amikor munkaadója egy orvos egy 200 dolláros sikkasztási ügyben feljelentést tett ellene a rendőrségen.

A múlt héten az FBI letartoztatta Mrs. Burtont és lányát Tulsában — ahol időközben Mrs. Burton elhe-

lyezkedett régi szakmájában, mitn egy magánklinika pénz tárosnöje. Egy hotelportás ismerte fel őket a lapokban megjelent fényképekről. Atlantai barátai megrökönyödvé olvasták az FBI jelentését: „Ez olyan, mintha azt olvasnám az újságban, hogy Eisenhower elnök a kommunisták javára kémkedtet volna”, — kiáltott fel D. S. Estes, az amerikai pincsikutyá klub atlanti vezetője. (Newsweek).

Brit Ovdím Mizdankim Bő-jisráél. - Idősebb Dolgozók Szövetsége. — Országos központ: Tel-Aviv, Allenby-u. 2. Levélcím: P. O. B. 9045. Telefon: 3 2 0 1.

Nagyünnepi istentisztelet Szövetségünk és a HOH templombizottsága együtt- sen rendezi a főünnepi istentiszteletet Tel-Avivban, Hájárkon u. 61. sz. alatt az „Ohel Jicchák”-teremben, amelyre tagjainkat és az egész magyar jisuvt szeretettel meghívjuk. Dr. Herskovits Fábán, volt budapesti főbírói hitközségi elnöke és a kiváló előimádkozók biztosítják a hagyományos szellemi templomi rendezvény bensőségese ünnepi hangulata. Uőhelyek jegyeinek beszerzésére mielőbbi gondoskodás kériük.

Munkát kaphat: Lakatos, asztalos montázs munkára, motorszerek, szobafestők, és szerszámgyártó szakmunkások. — Fűszerüzletbe és zöldségkereskedésbe gyakorlott eladó fix fizetés-sel felvétetnek. — Ügynökök (nők), pénzbeszedők és gyűjtők jó kereset-hez juthatnak. — Háztartás-vezetőnk, betegápolók, gyermek-gondozók bentlakással álláshoz juthatnak.

Munkát keresnek: Agronomus, csatornázási és víz-vezeték-szerelő technikus, villany-és rádiószerek, softőrök, elszen-vedő bútorasztalos új olé, perzsa-szőnyegszővő, kirakatrendező, csomagoló, éjjeli órök, lakás-és irrodakaritók, női ruha és fehérnemű varróknak, úriszakok, szakácsok, háztartásnők.

Szociális ügyvendoms: Szociális bizottságunk elnöke Haimi József központi iradalm minden vasárnap d. e. 11—12-ig hivatalos fogadóórát és tagjainknak, az új óráknak mindennapi szociális ügyekben felvilágosítást nyújt.

Háztartási tanfolyam: Nyolc- és bőrdíszmőru átképző tanfolyamunk a gyakorlati oktatás megkezdését. A résztvevők a szakmájuk kiképzés után otthon végzettség nélküli existenciális lehetőséghez juthatnak. Folytatási-ja jelentkezők iradalmában a hivatalos órák alatt naponta 10—1 óráig.

Munkaadók! Segítsétek kenyérszereséthez az idősebb dolgozókat!

Iga-gatósági titkárt keres nagy gyárinom. Nyelvek ismerete és szervezési képesség feltétel. Előírják a kellemes, nett külsőt és biztos fellépést. A „PITRALON” használata borotválkozás után, biztosítja ezt. Részletek megtudhatók minden gyógyszertárban és illatszertárban.

**Keresünk**  
egész elsőosztályú munkaerőt  
**elárusítóknak**  
NŐI FEHÉRNEMŰ-  
osztályunkra.  
Csak hosszúéves bel- és külföldi  
szakmai gyakorlati rendelkező,  
35 évesnél nem idősebb hölgyek  
jelentkezését kérjük. Bemutat-  
kozás naponta d. u. 5—7 között  
központunkban.  
TEL-AVIV, ALLENBY 86.  
**Eckmann**

szerzője nyilvánosan elítélte  
volt barátját, aki „hátbá-  
szúrta” őket. „Hülyeség”,  
vágott vissza Kantor, „leg-  
többjüket együtt érez velem.”  
\*) Gerhart Eisler a múlt héten  
ünnepélyesen javasolta, hogy itél-  
jék Oroszországnak a „békédíjat”  
a kontinensközötti ballisztikus lö-  
vedék kifejlesztéséért. (Time)

# EGY ASSZONY A LEGFONTOSABB HELYEN

A magyar közéletnek eddig legmagasabbra emelkedett nőpolitikusa, Kéthly Anna írta lapunk számára az alábbi cikket, — az izraeli közélet legjelentősebb nőpolitikusról Golda Méir asszonyról.

Kéthly Anna, mint ismeretes hét esztendőig élt a Rákosi-korszak börtönének kenyerét, s a magyar közéletbe az elmúlt év októberében került vissza, mint az újjáalakult Szociáldemokrata Párt elnöke, és a Nagy Imre-kormány államminisztere. E kabinlet tagjai közül jelenleg egyedül ő tartózkodik Nyugaton. A hatvanadik esztendeje után is töretlen energiájú asszony-politikus egyaránt részt vesz a magyar emigráns-politikában és a nemzetközi szociáldemokrácia vezérkarának, a Szocialista Internacionálénak a munkájában is.

Még otthon voltam Magyarországon, amikor kapcsolatban voltam olyan barátaimmal és ismerőseimmel, akik egy új életre készültek. Tehetségeiket, képességeiket, jó szándékaikat elvetették abban az országban, amelyben születtek s ök vágyakozva tekintettek egy új ország felé, amely gyűlölet és előítélet nélkül fogadja be őket, ahol emberi méltóságukat megbecsülik. E barátaim és ismerőseim közül nagyon sokan nem jutottak el az Izreget Földjére. Egy rendszer, amelynek nincs párja ember-telenségben a világtörténelemben, tiszteket elpusztított a magyar zsidóság közül is, (nem tiszteket, hanem 625.000-et, szerk.) de voltak sokan, akik megmenekültek és akár korábban, akár később, megtelepedhettek őseik földjén. E szerencsések révén tudok nagyon sokat azokról a hősi erőfeszítésekről, amelyekkel a pionirok és követők dolgoznak Izraelben. Leveleik és a nekem megküldött ismertetőik megjelenített előttem egy állandó fejlődésben lévő, formailag és lényegileg modern ország képét.

Mi azonban, ami az új ország modern voltában a huszadik századot legjobban érzékelteti számomra? Vajjon a mintaszerű szociális intézmények, a munkás és az értelmiség viszonyában mutatkozó számtalan újszerűség, a modern lakóházak és sok minden egyéb, amely lyel messze megjelenésében olyan országokat is, amelyeknek szabad népe demokratikus berendezkedések között él? Mindez nagyon figyelemreméltó, mégis, úgy vélem, hogy számomra a legérdekesebb tény Izraelben az a jelentős szerep, amelyet a nők töltenek be ott. És azt hiszem, hogy a nők közéleti jelenléte, költésességvállalása és felelősségvállalása az egyik oka annak, hogy ez a kis ország olyan példamutató a huszadik század szellemében dolgozó országok között.

A nők között, akik Izrael életében fontos helyen állnak, számomra Golda Méir a legérdekesebb. A nő munkája a közéletben mindig ezerszeres kontroll és kritika alá van vetve. A nőnek ezerszeresen többet kell adnia, mint a hasonló helyen álló férfinak. Neki mindig újból és újból be kell bizonyítania, hogy pozícióját méltóan töltheti be, a belévetett bizalomnak meg tud felelni. Milyen képességei vannak Golda Méirnek, hogy ezt a szigorú kritikát bírja, egy minden oldalról fenyegetett ország legfontosabb helyén, a külügyminiszteri székben?

Békeidőben, mikor az ország erőt csak az építés, a fejlődés munkája köti le, vannak fontosabb miniszterriumok. Az ipar, a földművelés, a közoktatás, a szociális ügyek, stb. békeidőben a maguk számára követelik a legkitünőbb szakembereket. De, amikor a világ állandó nyugtalanságban él, amikor a diplomácia boszorkánykonyháján — mely elcsépeltek hangzik ez a frázis és mégis mennyire a valóságot fejezi ki — minden forrponon buzog, akkor a külügyminiszteri poszt az, ahová csak a legkitünőbb lehet állítani. Ez az a hely, amelyről joggal határozhatjuk meg, hogy a legjobb éppen csak jó ott.

Ugy hiszem, hogy az a bizalom, amely Golda Méirrel a helyre állította: teljes mértékben jogosult. Nemzetközi fórumokon többször találkoztam vele, de összejöttünk úgyszólván „családi kör”-ben is. E találkozásokon kétféle Golda Méir ismertem meg. Az egyik a nagy nyilvánosság előtt szereplő külügyminiszter volt, aki országát karrierdiplomata és nemzetközileg elismert külügyi szakértők körében képviselte. Sok szimpatizáló, sok fanynarul semleges és nagyon sok ellenséges szempár keresztjében védte meg ha zájának érdekeit. Egy kemény, határozott és a maga igazában megingathatatlan asszonyt ismertem meg ezekben a vitákban. Amikor megjelent a székében, szinte, mint egy bibliai ósanya hatott rám, aki kitarja karjait, hogy gyermekeit a vad viharok elől mentse. Pedig nem volt megjelenésében semmi póz, de egyszerűsége lenyűgözőbben hatott, mint egy színpadi tragika betanult teátrálitása hatott volna. Nem hiszem, hogy lenne bárki, országának diplomatái, férfiai között, aki nála jobban tudta volna kifejezésre juttatni a fenyegetett kis ország helyzetét, jogait és a világbeke ügyével való elvitathatatlan kapcsolatát.

Mélyeséges hittel remélem, hogy ennek a kemény, határozott jellemű asszonynak az erőfeszítései nem maradnak eredmény nélkül. De ha — a világbeke ügyének nagy szerencsétlenségére — ez nem következne be, akkor is Golda Méir külügyminiszter érdemeit nem lehet csak az eredményeken át mérni.

Egy új világ építésén szorgoskodó embereket nagyon sokszor csak a munkájukra fordított energián, az ügy szeretetén, a meggyőződés demonstrálásán keresztül ítéltük meg. Bizunk kell abban, hogy ezek az értékek sem vesznek el az emberiség számára és előbb-utóbb mégis érvényesülnek a történelem útján.

De én ismerek egy másik Golda Méirt is. Meglepett, amikor először találkoztam vele baráti körben. Keménynek hitt arcán olyan fagyolvasztó szelid mosolygás volt, hogy azonnal nagyon közel éreztem magam hozzá. A közéletben szereplő nők legtöbbje egy-arcú. A nyilvánosság előtt viselt maszk sokszor ráfagy az arcukra. A tekintélyt csak úgy tudják megőrizni, ha egy percet sem vetik le a hivatalos formákat. Ennek az asszonynak kiválóságát mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy nincs szüksége színjátszásra. Ha a feladata úgy kívánja, kemény és elszánt, ha barátok között van, felengedhet. Van benne elég széles skála, hogy minden helyzetben önmagát tudja adni, erőszakosság és erőfeszítés nélkül.

Az Internacionálé bécsi kongresszusán is ezt a másik Golda Méirt láttam. Pedig ott is népéről, hazájáról, annak törekvéseiről és igazságáról beszéltek. De megnyírt más volt itt, amikor barátság és megértés sugárzott felé, amikor olyan testületben beszélt, amelynek minden tagja részese egy új világ alkotó munkájának. Ennek az új világnak egy kicsiny, mégis fontos darabját képviseli Golda Méir egy világban, amely a termelőeszközök minden tökéletessége mellett még nem tudott egy tökéletes emberi együttélést teremteni. Föld, víz, levegő és élelem van elég ezen a földgolyón milliók számára. De az emberiség még nem tudott érteimével, erkölcsi szabályaival odáig eljutni, hogy egymást élni hagyják és tiszteljen tartanak az életet.

A huszadik század egyik legfontosabb eredménye társadalmi vonatkozásban, a nők részvétele a közéletben. Sok félreértéssel, meg nem értéssel, féltékenységgel kell megküzdőnünk még. Az olyan asszonyok, mint Golda Méir úttörők ezen a területen is. Munkája azt bizonyítja, hogy a férfi mellett és vele együtt kell dolgoznunk, ha előre kívánunk jutni. Meggyőződésem szerint egy ország kulturális fejlődését a bizonyítja legjobban, hogy hogyan bántik asszonyival, milyen és mennyi munkaterületet ad át nekik az országban. Golda Méir, a kétarcú úttörő asszony rendkívüli jelentőségű segítése és példa azok számára, akik a nő felszabadításán dolgoznak, őket felelősségük felvételére és felelősségük vállalására készítetni igyekeznek. És ha ez a munka befejeződik, akkor a szabad, a modern idők szelleméhez felmelkedett férfi és nő egy olyan új világot alkotnak együttesen, amelyben élni lehet és élni érdemes lesz.

# TALÁLKOZÁSOK

Péntek reggel van. Az autóbussz Metuláról rohan lefelé velünk, a Galilon keresztül.

Lent a Chule vidékén, a reggeli napsütésben, a gyönyörű alföldi tájat figyelem. Utazás közben érzem csak igazán az ember, mi az, hogy „ország” és mi az, hogy „ittthon vagyok”. Egy gyermekkorú nyári utazásra gondolok a napsütött Érmelléken át. A Chule vidéke az Érmelléket juttatja most eszembe. De aztán arra gondolkodom, hogy akkor ott, Szalacs mellett, útban Peér felé a falu kölykei, a község vad kutyáit mind nekünk uszították, szegény Berl bácsi alig győzte őket sűrű ostromcsapkodásával a lovaktól távoltartani. Most már tudom, miért hat olyan meguntatóan a Chule-vidéke: nem kell már félni a harapos kutyáktól.

## NYOLC IRAKI FIU HAZAFELE TART

Az egyik megállónál nyolc fiatal iraki férfi száll fel. Jóarcúak, kicsit fardáltak, de mind mosolygósak. Egész héten itt, a Galilában dolgoznak, épületnél, útjavításnál, főleg a habarcskeverő gépek mellett. „Ez a mi igazi mikro-országunk” — mondja az egyik fiatal, kedves arcú, szőke iraki férfi, nem kis büszkeséggel a hangjában.

Kilenc és fél pontot keresnek naponta, — de sok az adó, jegyzi meg mindjárt — húsz pontot vonnak le nekünk, minden hónapban.

De aztán megtudom, hogy nem ez az egyetlen keresetük, mert Szadé Trumot moszában, Bét Seán mellett mindegyiknek saját háza és földje van, oda igyekeznek ilyen vigán hazá ilyenkor hét végén mindig az asszonyhoz, meg a gyerekekhez, akik egész héten a földet művelik, meg a lutt dolgozzák.

Hát így aztán könnyű az élet — mondom a fiúknak, akik valami ennyival ügyesebbek most mind a tarisznyájukat bontogatják. Csak a szőke szomszédom arca marad tovább is elborulva. Mindjárt megtudom azt is, miért. Ő a legújabb jövevény köztük, csak másfél éve jött. „Az öreg szüleim még ott maradtak, én nem egészen egyenesen jöttem, de muszáj volt. Katonának akartak vinni. Azt mondtam magamban, ha katonaszak, akkor Zsidóországban leszek katona.”

A hátsó sarokban közben ketten-hárman közülük csillogó szemekkel szomorú arab dalt énekelnek, bizonyan iraki nóta. Ugy látszik, nekik is meg van a maguk Érmelléke. A gálutól mindnyájan nehezen búcsúznak.

## A TÁRGYILAGOSÁK

A két hidegen mérlegelő, blazírt magyar zsidóval a beérővel „dület” és „hé” sikunok környékén találkoztam össze, a magyar olék nyomában való utam közben. A sötét országúton a városba vivő autóbussza vártnam, amikor magyar beszédre felfigyeltem. Magas, erős férfi volt mind a kettő, az egyik talán valamivel korpulensebb, ötven év körül lehetett, arcvonásait a sötétben nem tudtam ki-venni. Az egyik Putnokról jött, a másik Pestről, kereskedőfajta ember volt mind a kettő, utóljára alkalmazásban voltak, az egyiknek tanult mestersége is volt; elektromos műszerészként dolgozott valaha.

Beszédbe eredek velük, mondom, hogy mi jártnban vagyok. Nem melegszenek fel, mint általában az újak, akikkel néhányhetes vándorúton érinkezésbe kerültem. Komoran néznek

Irta: Salamon Mihály

a Sáár Háálíján ismerkedtem meg vele. Csuda érdekes volt. En oda gyakran bejártam az új olékhöz, mindenféle dolgokat intéztem velük. Aztán — éppen jom kippur napja volt — a konyha zárva volt és akkor megláttam a leányt. Egy csészével a kezében tejet próbált kapni a kistestvérenek. En persze mindjárt hoztam neki tejet, — ismerem én már ott a dörgést. Így lettünk jóba. Egy évig volt a menyasszonyom. Minden este együtt voltunk. A dolog nem volt könnyű, mert a táborból nem lehetett kijárni, de nekem van egy kis protekcióma a Szochnutnál. Mindennap elhoztam neki a kimenőcsdulát. Aztán mentünk moziba, meg mindenhová.

De aztán hívtam, jöjjen velem Amerikába. Nem akart. Így aztán egyedül mentem ki — nagy számom voltam. Mire visszajöttem, ő már férjhez ment.

Hát így van ez... de most mégis valami gyanuzajt hallottam. Így csinált zzz: Ugy látszik mégis van szunyog. Most aztán felveszem a szunyoghálómat... Így ni... — mondotta, néután valami fehér hálószerűségbe belebuýt. Aztán látja tovt mondott és a fal felé fordult.

Egy perc múlva már aludtam is. De ekkor hirtelen éktelen robajra ébredtem. Először azt gondoltam, hogy az ablak alatt egy kő-sői autóbussz gurgulázik. De aztán ráébredtem, hogy másról van szó: a szomszédom horkolt. Horkolt? Nem volt ez horkolás. A fújtatásnak és kalapálásnak valami olyan furcsa gyűlékét produkálta, ami egy békebéll kovácsműhelynek is becsülhetővé vált volna. A ravasz úgy látszik ezt az egy dolgot elfelejtette velem közölni.

Reggel hat órator aludtam végre el. Pontosan akkor, amikor közlékeny szobatársam öltözködni kezdett.

## Nagy emberek mosolya

Anatole Franca, a nagy francia regényíró természetesen a francia köztársaság elnöke is megjelent és részvétét fejezte ki az övegynök.

— Szolgáljon vigaszul ön számára, madame — mondta az elnök —, hogy korunk legnagyobb írójának volt az élettása.

— Csak tudná elnök úr — mondta a gyászoló özvegy — milyen nehéz volt vele élni; nagyon kiálthatlan ember volt...

Makai Emil, a fiatalon elhunyt tehetséges magyar zsidó költő gyakran szenvedett puznhiányban, úgyhogy még a lakbérét se tudta fizetni.

— Legyen boldog, asszonyom — igyekezett egyszer hatni a lakbért követelő lakásadónjére —, hogy ilyen híres lakója van. Eljön még az idő, hogy a járókelők áhítattal fogják suttozni, amikor a ház előtt elmennek, hogy itt lakott a nagy költő.

En boldog vagyok, hogy ilyen nagy költő lakik nálam — válaszolta a lakás tulajdonosnője —, de ha még ma nem fizeti ki a hátrálékos lakbérét, akkor a járókelők már holnap megkezdhetik a suttoást.

Nagy emberek mondták: Ebner-Eschenbach: „Ahol a hiúság kezdődik, ott végződik az értelem.”

Harold Baxter, amerikai köziró: „Ha elfogadjuk a szabadságot, úgy nem lehetünk annak bizonyos kinövésai ellen sem, mert korlátozott szabadság nem létezik.”

KAMATMENTESEN vásároljon r észleto eredeti árakon: bútor, terrazbútor, mosó-és varró-gépek, rádiót, textil.



férfit, nőt és gyermekruhát, cipőt, gyerekjáték, galanteriát, árut, optikai cikkeit, ékszer, kerékpárt, ázvmnát, stb.

**TAM HAIM**

házi és üzletkiszolgáló

271 ALLENBYN ST., TEL AVIV  
Last Shop on the Coast Road, Tel Aviv

**HIRDETÉSEKET az UJ KELET**

és az ország összes napilapja részére eredeti áron felvessz

**WEINGARTEN** hirdetőiroda és nyomda, Tel-Aviv, Hillél Hárakán 8 (Allenby mozi mögött.)  
Telefon: 62050.

**ASSZONYOM!**

Nélkülözhetetlen időszakos szükséglete Önnek

**A DIANA** tampon

Kapható minden gyógyszerárban

# Halad a világ

„Szaporodhatnak-e a Robotok?” címmel rendkívül érdekes értekezést írt David O. Woodbury, az amerikai elektronikus ipar egyik legismertebb tudományos szerkesztője. „Sok kiváló technikus kijön a sodrából” — írja Woodbury —, amikor az újságokban és rádióban úgy beszélnek az elektronikus robot-gépről, mint „gigantikus agyról”. Ezek a technikusok azon a nézetben vannak, hogy a robotok csak azt gondolhatják, amire alkotók megtanították. Van azonban ellenvélemények is. Norbert Wiener, a zseniális matematikus, megvalósíthatónak tartja egy olyan robot-gép megépítését, amely önálló műveleteket tud végrehajtani és olyan határozatokat hozni, amelyek homlokegyenest ellenkezők alkotók véleményével. Norbert Wiener nyilván arra gondol, hogy az új elektronikus robot gondolkodni fog.

A pro és kontra vélemények is főleg eme fogás körül forognak. Tudhat-e a gép gondolkodni? A kérdést fölülte nehéz eldönteni. Hiszen maga az emberi agy, — a fiziológia egyik legkevesebé megmunkált területe. Tudjuk, hogy az agy 10 billió parányi sejt-tecskéből áll. Ezeket a sejteket a tudomány „neuron”-oknak nevezi. A neuron-sejtek úgynevezett memorizáló egységek, amelyek az emberi tudást tárolják. Ilyen egységek gépekben is elképzelhetők. Az emberi idegrendszernek megfelelő kommunikációs hálózat beépítésével ezek a gépek nemcsak számszerű információk tárolására és feldolgozására lehetnek alkalmasak, de arra is, hogy eredeti ötleteket szolgáltassanak.

Claude Shannon, a „Bell Telephone” társaság vezető technológusa, továbbá Norbert Wiener, valamint a nemrég elhunyt, magyar származású Neumann János, olyan elektronikus gépezet megszerkesztésén dolgoztak, amely nemcsak numerikus munkára képes. Főleg azt vizsgálták, hogy képes-e egy ilyen elektronikus agy tudomásra, különbségtételre és egyéb sajátos „szellemi” funkcióra. S ha bebizonyosodna, hogy igen, — lehetséges-e (egyelőre papíron) a robotok szaporodása?

Ez ideig ott tartunk, hogy Wiener professzor már most keresztülvihetőnek tartja egy olyan sakkzó-gép megszerkesztését, amely 2-3 lépést előre lát. Már eddig is konstruáltak több olyan elektronikus gépet, amelyeket „betanítottak” bizonyos szellemi készséget igénylő játékokra. Az esetek 70-80 százalékában a gép győzött, sőt, már az is előfordult, hogy a robot játékos közben csalt.

A robot nem újkeletű ötlet. Már 1870-ben, Samuel Butler, neves angol író prófétikus regényt írt arról, a világról, amelyet a gépek fognak uralni. Szerinte az ember a gép rabszolgája lesz, mielőtt az emberi értelem megajándékozta a gépet a termékenység adottságával. A gépek szaporodni fognak és elpusztítják az emberiséget.

A modern tudomány távolról sem tartja komolytannak Butler proféciját. Neumann János óvatos körültekintéssel tette fel a kérdést: elérkezünk olyan fejlett géphez, amely szaporodni is tud?

Véleménye szerint igen, feltéve, hogy ez a gép elég szövevényes lesz. Matematikailag azonban a szövevényességnek is van határa. Ezen a ponton túl a „vasanyag” önmaguknál primitív gépeket fognak szülni, amelyek menthetetlenül elveszítik termékenyítési képességüket.

Nos, ha a matematikusoknak hinni lehet, — egyelőre nincs azonnali veszély a gép-szaporodásra. Az emberi fiziológia milliószor szövevényesebb, mint a legsikerültebb technikai agy. Bár ezek a fantasztikus mennyiségű adatot tároló elektronikus gépek eddig is csodálatos teljesítményeket mutattak, még mindig jóval elmaradnak az emberi agy képességeitől.

Jelen amerikai szakértők szerint, olyan elektronikus robot, amelyet annyi csövel látnak el, mint amennyi neuronja van az agynak, nagyobb volna, mint a 104 emeletes amerikai Empire State Building, a Niagara vizes energiája kellene, hogy üzemben tartsa és a Niagara folyó vizével kellene hűteni a gépet átforrósodás ellen. Ezenkívül a több-billió részecske összerakása és egyhangolása tökéletes kell legyen, hogy kívánt eredményeket produkálhasson.

Egyelőre azonban fontosabb probléma vár megoldásra. A felszabadított atomenergia fékmentesítésére és ipari felhasználhatóságára szükséges elektronikus berendezéseket kell sürgősen megépíteni. Mielőtt még nem csövel!

## Atomenergia a hajózás szolgálatában

A különböző nemzetek flottaépítési programjára az atomenergia már is kihat. Az Egyesült Államoknak két atomerőre beállított tengeralattjárója van és további 13 atomhajó építése van tervbe véve. Néhány év múlva az amerikai kereskedelmi hajókat is atomerő fogja hajtani.

A japánok most kezdték el egy hatalmas atomtenger-alattjáró építését, amely vizalatti olajszállításra is alkalmas lesz.

Oroszország atomhajtotta jégtörő hajót épít és Anglia is atomenergiával modernizálja a „Royal Navy”-t.

## Fagyasztott pilóták

A jövő űrhajózását lebonyolító pilóták befagyasztva fogják megtenni a bolygók közötti, — évekig tartó utat.

George Gamov, neves amerikai fizikus szerint elképzelhető a fagyasztás, mivel csakis így tudják kapcsolni tudatos világukat a fázisok, hosszú út alatt.

Gamov kijelentette, hogy legalább 10 évig fog tartani az út az egyik csillagtól a másikig. Egy precíz műszer fogja „felolvasztani” a pilótákat a landolás előtt. A különböző fagyasztási eljárásokra már folynak a kezdeti kísérletek.

## Javulás a rákos megbetegedések terén

Rákos megbetegedések növekedésében vannak. Ez az öröndetes tendencia főleg annak köszönhető, hogy a gyermekszüléssel kapcsolatos komplikációkat jelentős mértékben eliminálták. Férfiaknál még nem észlelhető lényeges javulás, bár ha kezdeti állapotában ismerik fel a rákot, gyors és hatásos terápiával lehet csökkenteni a veszélyt.

A KEMENES HAZASPAR „KARMEI” angol-francia NŐI DIVATSZALONJAT megnyitotta HEMART-GÁN, BIALIK U. 67. 56. 60. 65. 67-es buszmegállóknál

RICHARD GROSSMAN:

# A KÉT NÉMETORSZÁG

Oh, mily nehéz átlátni a vasfüggönyön! Mielőtt a Deutsche Demokratische Republikban (most röviden csak DDR-nek hívják) jártam volna, azt hittem, hogy ez egy orosz gyarmat, amely a legszárazabb csatlós-kormány vezetése alatt áll. Most rájöttem, hogy én is készpénznek vettem a nyugatnémet propagandát. Természetesen a vörös hadsereg hűz hadosztályának jelenléte azt jelenti, hogy a DDR teljes katonai ellenőrzés alatt áll. Ennek ellenére, a látottak és hallottak alapján meggyőződtem, hogy a DDR éppoly kevéssé orosz gyarmat, mint amennyire a Bundesrepublik amerikai. A tény az, hogy úgy a nyugatnémet kapitalizmus, mint a keletnémet kommunizmus jellegetesen germán tulajdonságokkal rendelkezik.

## Keletnémet „sikun-pouran”

Semmi sem lehet „németebb”, mint például a drezdai Transformatoren und Röntgenwerk légkőre, amely most saját övórával, gyermekotthonnal, poliklinikával és építkezési kooperatívával rendelkezik. Németországban lévén, nem lepdtem meg sem a gyár precíz működésétől, sem a gyár körülvevő gyönyörű épületektől, felszerelésüktől és az együttjáró szociális szolgálattól. De bevalom, nem hittem volna, hogy egy totalitáris államban olyan meglepődött és hűségese személyzettel fogok találkozni, mint az itt dolgozó orvosok, ápolónők és óvónők. Az építkezési kooperatíva külön meglepetés volt. Ennek működését titkára, Hoppe elvtárs, egy madárfejt, sasorrú, erősen rövidlátó emberke magyarázta meg, aki rövid börtön-rátort hordott. „Az az ambíció”, mondotta, „hogy én legyek a szociálisták milliósa, a DDR legnagyobb építkező-kooperatívájának a megszervezője. Minden kooperatíva ingyen kapja a telket, az építkezésre pedig kamatmentesen kölcsönt. Minden szövetkezet aztán saját maga dolgozza ki a szabályait.” Hoppe elmagyarázta, hogy az ő kooperatívájában, a lakásigénylő tagoknak 600 munkórát kell szolgáltatóknak, az építkezésnél, a takarításnál, vagy adminisztratív munkákban. Ezenkívül mindenki 1800 márkát fizet be, havi 30 márkás részletben. Ez összeg befizetése után teljes jogú tag lesz, és rákerül a „sikunlakást” igénylők városlistájára, mely lakások bére, nagyságuk szerint változik. Ha kiköltözik, visszakapja az 1800 márkáját.

Aktív magángazdálkodás. Mig Lengyelországban és Csehszlovákiában csaknem minden kisüzlet államosítottak, Keletnémetországban a viszontelárusítás 60 százaléka és a termelő ipar 10 százaléka magánkézen van. Ezenfelül a legújabb átszervezés következtében az állam különböző magánvállalatokba, egészen 40 százaléki menő tőkebefektetések eszközöl, anélkül, hogy beleszólna a vállalatok igazgatásába. A német komunisták a parasztsággal szemben is meglepően türelmesek. — A föld 65 százaléka még mindig a kisgazdák kezén van és csak 18 százalékát művelik a nagy mezőgazdasági kooperatívák.

Egy délután meglátogattam egy ilyen mezőgazdasági települést a távoli Brandenburg környékén. Itt három nagyobb és 32 kis paraszthirtől, egyesítették mintegy 1400 katasztrális

holdon. A taglétszám 65 főből áll, akik közül mintegy negyvenen dolgoznak a földéken, a többiek épületmunkások, egy kovács, egy asztalos és két könyvelő. A faluban 17 parasztszalád még megtartotta magánbirtokát és a néhányórás beszélgetés során meggyőződtem róla, hogy ma valóban szabadon gazdálkodhatnak. Maga a kooperatíva, amelyet megtekintettem, rendkívül érdekes kísérlet és nagyban hasonlít az izraeli szövetkezeti faluk rendszerére. Mindazonáltal azt gyanítom, hogy a DDR-ben már megalakult 6000 mezőgazdasági kooperatíva egy része kudarcot vallott, részben mert túlgyorsan és túlsokat akartak egyszerre megvalósítani, részben mert vezetőségük nem állt feladata magaslátán. „A béresekkel, akik belépnek a szövetkezetbe, nincs probléma”, magyarázta a vezető. „Annál több a baj a parasztsággal. Ha valami nem sikerül, körbesznek és azt mondják: „Hát nem gondoltam én ezt előre?” — A statisztika egyébként kimutatja, hogy 1953 óta egyre kevesebb új mezőgazdasági kooperatíva alakult.

A gyárpar szociális szolgálata és a mezőgazdasági kooperatívák a két legfelgyőnytelőbb teljesítmény, amit a DDR-ben látunk. Ezek valóban szocialista teljesítmények, amit kizárólag az ipar nagyméretű államosítása és a juncker nagybirtokok felosztása tett lehetővé. Ez az oka annak, hogy minden szociáldemokrata, akivel Nyugatnémetországban beszéltem, a népi demokratikus vívmányokat még az ország újragyarítása esetén is fenntartani szeretné, míg a Bundesrepublik jobboldali pártjai elkötelezték magukat az államosított ipar és mezőgazdaság „reprivatizálására” (Ezt az utat a németek találták ki.)

Az érem csúnya oldala. A DDR valódi árnyoldala, természetesen, a politikai rendszer. Miután 1933 óta, először a náci és most a kommunista alatt az állagembernek nincs politikai befolyása, nem csoda, ha sorsát cinikus közönnnyel viseli. A mérleg másik oldalán a náci elit egy kis kommunista elit váltotta fel, melynek többsége a régi dolgozó osztály antifasisztáiból toborozódott. Az élen lévő elit és az alul lévő tömegek között van az intellektüelek, a karrieristák és a „társutasok” ranglétrája. Mint azt valaki egy berlini kocsmában mondta: „Azélt a kis Hitlerék voltak a nyakunkon és ezek most, mint kis Ulbrichtek, tértek vissza.” A ranglétra középső fokain állók közül néhányan őszinte hívei a rezsimnek, de a legtöbbször opportunista és a DDR sivar, bürokratikus légrége, amely oly leverőleg hat a nyugati látogatóra, főleg nekik köszönhető. Mig a keletberlini munkás a kocsmában, vagy a kiskereskedő, a pult mögött, aránylag szabadon fejti ki véleményét az idegen előtt, a karrierista társutasok nem. Ugy beszélnek, mintha pódiumon állnának és az az érzésem, hogy vad propagandaszólamok fordított arányban állnak belső meggyőződésükkel. Mert a társutas anyagi jutalma igen magas. Jövedelme gyakran több, mint amit Nyugaton keresne. Rendszerint kitűnő lakása van és szabadidejében kitűnően felszerelt klubok állnak rendelkezésére. Olyan privilégiumokat élvez, hogy nem szokott az átlagos keletnémet marxista-leninista ellene van az

amerikai imperiaizmusnak — mindaddig, amíg valami jövedelmezőbb állást nem talál Nyugatnémetországban.

## Konkluzió.

De legyünk tárgyilagosak. A 12-éves kommunista indoktrináció legalább arra volt jó, hogy Hitler bünelért mindenki felelősséget érez magában és mindenki fél attól, hogy a német militarizmus újjáébred a Bundesrepublikban. Nyugatnémetországban divatos mindent elfelejteni, ami 1933 és 45 között történt. Keletnémetországban viszont divatos Auschwitz felett szégyenkezni és Speldeltől (volt náci tábornok, jelenleg a NATO szárazföldi erőinek egyik főparancsnoka — a szerk.) félni. A DDR egyik helyettes miniszterelnöke ezekkel a szavakkal fogadott: „Hát Önök nem értik? Nem látják be, hogy ránk, németekre, nem lehet még rábíznunk ezeket a féltetes modern fegyvereket. Ha mi fedeztük volna fel az A-bombát, Hitler boldogan

pozdorjává zúzza volna egész Európát. Ahogy az amerikaiak intézik az ügyeket, rövidesen ismét lesz egy bolond Führer, aki egy német H-bombával az egész világot darabokra fogja szakítani.”

Egyetlen praktikus tanulságot hoztam haza németországi utamról. Akár tesszik, akár nem, Németország éppoly élesen van szétválasztva, mint Irország, vagy Korea. Jelenleg két Németország van és mindkettő egy katonai szuperkolosszus stratégiai függeléke. Teljesen abszurd dolog abban reménykedni, hogy a két államot el lehet törölni és helyükbe egy szabadon választott parlamenttel újat építeni. Másrészt a két kettéválasztott rész közötti egyre jobban elfajuló hidegháború, súlyos veszélyeket rejt magában. Mert sem a Bundesrepublik, sem a DDR nem valódi, kiegyensúlyozott német állam. Bizonyos germán jellegzetességek most mindkét államban eltűnözve és eltorzítva jutnak kifejezésre és a két rivális ideológia és gazdasági rendszer között a szociálférfiában élő német nép újabb veszélyt jelent Európának békéjére. A béke érdekében tehát nem a két állam mesterseges szétválasztására, hanem fokozatos egybe-forrasztására kell törekedni.

## Levelezőkönyv

### Egy hang Magyarországról

Ugy az állami intézmények, mint az izraeli magánkörök sokat foglalkoznak napjainkban a magyarországi álljával és kltával kapcsolatos problémákkal. Tudott dolog, hogy minden álljást követett egy bizonyos gyengébb vagy erősebb intenzitást realija. Mégis felvetődik előttünk az a kérdés, miért olyan nagy az elégedetlenség a magyar olék berkeiben, még ha figyelembe is vesszük a kedzeli nehézségeket és problémákat, melyik álljást fogadott a jisuv ilyen megszervezettséggel, ilyen felkészültséggel, mikor nyúlt Izrael társadalma ennyire az olé hőre alá, mint épp most. S ezzel kapcsolatban felvetődik, egy másik kérdés is: a magyar olék magyarországi hozzátartozóihoz irt jogos, vagy jogtalan panaszkokkal és elkeseredéssel telített levelei nem váltanak-e ki egy kimondott álljallenes hangulatot? Az ilyen levelek írói nem nyúlnak túl mélyen és feleltőlennül álljájzni akaró hozzátartozók jövőjébe és sorsába? Nem volna-e helyes ezen levélíróknak leveleik tartalmát és tónusát expedálás előtt a lelkismeret szűrőjén átfiltrálni?

Akaratlanul is felszínre kerülnek bennem ezek a problémák és kérdések, melyeket főleg budapesti nagybácsiim legutóbbi levele váltott ki bennem. Engedjék meg, hogy ezen, említett levél egyik részletét szöszereint idézzem:

„Sok nyugtalanító, elégedetlen hangú levél érkezik ide a közelmultban kivándoroltaktól, ami demoralizálja a kivándorolni akarókat. En jól ismerem a magyar zsidóságot és annak hibáit. Elsősorban öntudatlanságát tartom egyik nagy hibájának. Tévedésben nevelődött fel ez a zsidóság, amiben bűnös az itteni zsidóság vezetősége és papjai akik az eszméből, amit a vallási nevelés adott, nagyon jól profitáltak és profitálnak ma is. Nem érdekli ezt a réteget a zsidó lét vagy nemlét hamleti problémája Nagy hibája ennek a zsidóságnak, hogy hamar felejt. Elfelejtkeznek egy rövid idő alatt a 40-es évekről Auschwitzról, a Dunába lött testvérekről, az országúton

jéltelen sírokban eltemetett szereteteinkről, a gázkamrákban elgázolt zsidó anyákról és zsidó csecsemőkről, a kinok-utjáról, a bécsi országút halálmarsáról, a mostani tisá b'ávrról, a most aktuális Izrael akkori pusztulásáról, és elfelejtkeznek egy rövid út alatt az antiszemitizmus most is itt dühöngő fokáról, amely ugyan elhomályosodik a hitlerizmus antiszemitizmus mellett, mert most ugyan nem verik, nem köpik le az utcán, vagy nem lövik a Dunába, nem viszik a gettóba, de viszont a gyűlöletnek, az antiszemitizmusnak megvannak a „korszerű” harci eszközei. A nemrég kivándorolt új, magyar olék, ittlétekor minden lépésében szemközt találkoztak ezekkel a korszerű fegyverekkel. S a magyar zsidó még sem akar tanulni a közelmult és a ma történelméből. Nem tudja értékelni, hogy Izraelbe való megérkezése után azonnal fedél alá jut. Meg van sértve, hogy az ő kedvéért nem laikoltatnak ki egy ólakót és nem költöztetik őt a helyébe, megfedkeznek a magyarországi kitelepítésekéről, megfélejtkeznek arról, hogy megszűnt a családi otthon szentsége azon felszerencsések számára, akik itt „társbérlet”-hez jutottak. Megfélejtkeznek arról a pokrolról — de csak jöjjenek vissza azok, akik visszaki-vánkoznak, mert ezek nem érdemlik meg az egyenjogúságot, a szabadságot, a biztonság érzését. Ugy látszik a magyar zsidóság nem látta meg Auschwitz gázkamráinak lámpafényénél azt az utat, amelyen járnia kell. Uzenem ezeknek, csak jöjjenek vissza, talán egy újabb katasztrófa ráeszmélteti ezt az elszáradt ágat a valóságára...

...Nagyon szeretném, ha gondolat-üzenetemet kolportálnátok az „Új Kelet”-ben és az Olé-Hungáriában... Igy irt és így kesereg budapesti nagybácsiim a mi magyar olétestvéreink elkeseredettségén. Egyébként várja unokájának mielőbbi meggyógyulását, mert mint írja „lángol bennünk az elemeteli-állija lés. Szívvelés salommal, egy válik olvasójuk: Gias Doy, Jeruzsálem, Mosava, Germánk, 21/4

Lúdtalpbetét sérvkötő gyógyfűző műmejl VAMOS BELA ortopéd-specialistának (Budapest, Lenin-körút) E. A., Ben Juhász 35. tel. 24461.

A KEMENES HAZASPAR „KARMEI” angol-francia NŐI DIVATSZALONJAT megnyitotta HEMART-GÁN, BIALIK U. 67. 56. 60. 65. 67-es buszmegállóknál

# A SZOCHNUTNÁL NINCS PROTEKCIÓ...

Irta: Sauber Michajlovics Sándor

Gyakran illetik különböző vádakkal a Szochnut-tiszviselőket, főleg pedig azzal, hogy az ügyeket nem annyira igazságosan, mint inkább protekciós alapon intézik. En. ezzel szemben meggyőződtem róla, hogy a Szochnutnál még Ben Gurionnak sincs protekciója, az ő ajánlólevelének sincs meg a kellő hatása, mert nem sokat törődnek vele. Ezért kötelességemnek tartom nyilvánosan megcáfolni a Szochnuttal szemben gyakran hangoztatott alap-talan vádakot és az igazságtalanul támadott tisztviselők védelmére kelni.

Honnan tudom, hogy még Ben Gurionnak sincs protekciója a Szochnutnál? An-nak érdekes története van, amely kiderítik voltára való tekintettel megérdemli, hogy a nyilvánosság is tudomást szerezzen róla.

Néhány nappal ezelőtt be-állított hozzám egy jómeg-jelenesü hölgy.

— Heinrichné vagyok Ri-sonból — mutatkozott be. — 18 éve élünk Risonban férjemmel, aki a hadügyminiszterium alkalmazottjaként dolgozik, de most oly bajba kerültünk, hogy csak a sa-ját segíthet rajtunk.

— Miről van szó? — kér-deztem.

Kérdésemre elmondja, hogy élt Magyarországon egy igen kedves unokahúga, aki férjhezment M. Imréhez és 1957 július 27-én, az Arca hajóval az országba érkeztek.

— A kikötőben vártuk a rokonokat, akiket a jibnei máabárba helyeztek el. Örömben arra kértem a rokonokat, hogy az első szombatot töltsék nálunk 11 éves gyerekekkel együtt. Bár férjem kiszíjazását állami alkalmazott, költségeket és fáradságot nem ki-méltém, hogy az új olé rokonok az első szombatot Iz-raelben kellemesen töltsék el.

— Szombat este — foly-tatja —, mikor a család együtt volt, unahúgom, M. Judit hirtelen rosszul lett és a legnagyobb kétségbe-esésünkre tüdővérzést kap-tott. Másnap elmentünk vele a Kupát Cholimba, ahol az orvos, miután tüdőbajt állapított meg, a Tüdővész Elleni Liga rendelésére utalta be. Ott két nap után az orvos tudomásunkra ad-ta, hogy Juditnak TBC-je van és semmi körülmények között sem költözködjék be a jivnei bádög-criffbe. Neki külön szobára van szüksége, a higiénia szabályainak meg-felelő lakásban. A Liga or-rosa a leletről bizonyít-ványt állított ki azzal, hogy azt vigyük el a Szochnut klita-osztályába és kérjük a rokonok áthelyezését.

— Azonnal a Szochnuthoz fordultunk és kértük, hogy utaljanak ki számunkra sikunt a Rison mellett Ezra Ub-cáronban. A kérvényt átvet-ték és én szinte naponta utaztam be Risonból Tel-Avivba, hogy a kérvény sor-sa felől érdeklődjem. De hi-ába fáradoztam. Napról-napra azzal halogatták az ügyet, hogy azt csak az erre hivatott bizottság döntése után intézhetik el. Miután megtudtam, hogy a kérvény benyújtása óta a bizottság már kétszer is ülésezett, tudni akartam az eredményt, de a tisztviselő a legnagyobb meglepetésemre azt közöl-te velem, hogy az akta elve-azott.

Közben az unokahúgom ott fekszik nálam, kópi a vért a tüdejéből, terjeszti a bac-illusokat és nekem álmatlan éjszakáim vannak a vele együtt lévő 11 éves kislá-nyom miatt. Nem szóva ar-nól, hogy az unokahúgom-mal is előtér a kislánya, aki

állandóan beteg édesanyja közelében van.

— Amikor láttam, hogy hiába töltöm el napjaimat a Szochnut előszobájában, Ri-son polgármesternőjéhez fordultam, aki panaszom meghallgatása után ajánló-levelt adott Gevili úrhoz, a Szochnut illetékes tisztviselőjéhez. Többőrai várakozás után sikerült Gevili úr színe elé kerülnöm, aki megkér-dezte a vele egy szobában ülő tisztviselőtől, mi van az ügygel? A tisztviselő erre a világ legtermészetesebb hangján azt válaszolta, hogy az áthelyezési kérvény el lett utasítva.

— Ki utasította el?

— Én, — mondotta a tiszt-viselő, majd hozzátette — miután általános utasítás van arra, hogy áthelyezése-ket ne eszközöljünk, ezért nem is vittem az ügyet a bizottság elé.

Gevili megígérte, hogy az ügyet megfellebbezi és a bizottság elé viszi.

Közben unokhugom már ötödik hete kópi a vért és 42 kilóról 39-re fogyott.

— Egy hét múlva újra a Szochnutnál voltam, ahol közölték velem, hogy a bi-zottság a kértet jóváhagy-ta és unokahugomkát Ezra Ubicáronba helyezik át. Le-líhatatlan örömmel mentem ki az új sikunba és kértem a lakás kiutalását. A sikun vezetője azonban tudatta velem, hogy csak akkor tel-jesítheti kérésemet, ha írás-beli kiutalást hozok számá-ra! Miután az esetet el-mondtuk neki, nem hivata-losan megsúgta, hogy épp most üresedett meg a sikun-ban egy lakás, amelyből a régi lakók kiköltöztek és ha 24 órán belül a Szochnutól írásbeli kiutalást szerzünk, úgy a lakást számunkra fenntartja.

— Másnap korán reggel már a Szochnutnál voltam és kértem az írásbeli ki-utalást. Erre azt válaszolták, hogy írásbeli kiutalást csak akkor adhatnak, ha a sikun vezetőjétől hivatalos értesítést kapnak, hogy üres lakás rendelkezésre áll. Miután ilyet nem kaptak, a kiuta-lást nem adhatják ki.

— Tehát, ha nincs kiuta-lás, nincs lakás, és ha nincs lakás, nincs kiutalás. Köz-ben az unokahúgom kópi a vért a tüdejéből...

— Már több, mint 300 fontot költöttünk utazási költségekre, jibnéből Ri-sonba, Risonból Tel-Avivba, oda és vissza és most végső el-keseredésemben idejöttem. Meghallgatva a szeren-csétlen asszony panaszát, azt mondtam neki, hogy csak akkor járhatok közbe az ügyében, ha elhozza a Ku-pát Cholim és a Tüdővész elleni Liga által kiadott bi-zonylatok másolatát.

Harmadnap miután meg-kaptam őket, felmentem a Szochnuthoz. Az udvarban egyik ismerős tisztviselővel találkoztam, aki meghallgat-ta jövetelem célját, moso-lyogva megnyugtatózott, hogy kár a fáradságomért, mert itt még Ben Gurion inter-venciójával sem sokat tör-ődnek. Ennek igazolására megmutatta a Jibnebe elhe-lyezett Klein-család aktáját, amelyből kiderül, hogy ügy-ben a következő tartalmú távirattal fordultak Ben Gu-riionhoz:

„Négy ellátatlan, apró, ár-va anyja, béna, öreg anyám-mal Jibnebe helyeztek, ahol megfelelő orvosi kezelést anyám nem kaphat. Munkát nem vállalhatok, mert anyá-mat el nem hagyhatom. Gyerekeim éheznek. SOS.”

azonnali elintézését kérte. Azóta két hét is elmúlt és az ügyben semmi se történt.

Mert a Szochnutnál pro-tekció nincs.

Tisztviselő barátom fel-világosítása nem nagyon de-ritette fel kedélyemet, még-ís bementem a hivatalba és érdeklődtem az M.-féle akta iránt. Négy tisztviselő egy-öntetűen azt válaszolta, hogy ilyen akta náluk nincs. Pró-báljam keresni a jivnei máabárba vezetőjénél.

— De tudommal az ügyet a bizottság letárgyalta és lehetetlen, hogy erről itt valami nyom ne volna, — mondtam magamból ki-kelvé.

— Mégis úgy van — adták vissza a világ legnyugodtabb hangján.

Hogy én mit válaszoltam, azt nem irhatom le, mert a lap fehér papírja is elpi-rulna tőle, nem úgy ám a Szochnut viharedzett tiszt-viselő.

Véletlenül átmentem az egyik szobába, ahol az ír-asztal mellett egy szakállas tisztviselő ült, kápelival a fején, akinek a jószág a sze-méből sugárzott ki. Ezt a tisztviselőt Reb Jánkev Ku-litsának hívják. Névről már ismertem, mert az olék úgy beszélnek róla, mint mentő-angyalokról. Elmondtam az esetet Reb Jánkevnek, és kikértem tanácsát. Ő azon-an elkezdte keresni az ak-tát, bár az ügy nem az ő hatáskörébe tartozik. Végül meglelte a bizottság dönté-sét és megerősítette, hogy valóban jóváhagyták a sze-

rencsétlen család áthelye-zését. Ő azonban nem intéz-kedhet, de megígérte, hogy minden tőle telhetőt az ügy érdekében el fog követni.

Közben a szerencsétlen M-né még mindig ott fekszik unokahúgának és kópi a vért a tüdejéből...

A szomorú esetnek egyet-len megnyugtató tanulsága, hogy a Szochnutnál protek-ció nincs, még Ben Gurion-nak sem. És aki protekci-o-nizmussal vádolja a Szoch-nut klitaosztályát, az ártat-lan embereket rágalmaz.

Edward Dymitryk rendezi Irwin Shaw „The young lions” című bestsellerének filmváltozatát. A film kül-ső és belső felvételeit Pá-rizban, Németországban és Hollywoodban fényképezik. Irwin Shaw története egy fiatal náci, egy amerikai zsi-dó fiú és egy szoknyavadász bárnékes háború előtti éle-téről szól, valamint sorsuk-ról, a háború ideje alatt.

Marlon Brando alakítja a náci, akinek jelleme film-szerűségi operáción ment át. A könyv egy meggyőző-déses náciról szól, aki a hitlerista brutalitás és faj-gyűlölet hatása alatt töké-letesen megvadul. A film viszont idealistaként állítja be a történet hőst, aki a hitlerista terror láttán ke-servesen csalódik, kiábrán-dul a Herrensolk-hítblől, majd ellenséges golyó ál-do-zata lesz.

Edward Dymitryk még nem döntötte el a film vég-leges finalját. Az egyik megoldás szerint a náci ala-kító Marlon Brando, egy koncentrációs tábor szörnyű-seinek láttán összeomlik. — az erődbe menekül, ahol beleszalad egy amerikai jár-őrbé. Ösztönösen revolveré-hez kap, — de mivel mély-séges undora van az öldök-lestől, — a levegőbe lö. A járőr golyója végez vele.

A másik verzió szerint, Brando hajlandó megadni magát, de egy kegyetlen amerikai katona tétozás nélkül szitává lövi a náci-t.

A három óras Cinema-Scope film másik két főszereplője: Montgomery Clift és Dean Martin.

A Metro-Goldwyn-Mayer filmvállalat is beleszólt a do-hányzás körüli vitába. Andrew Stone, neves amerika-producer-rendező filmet for-gat a témáról, illetve a do-hányzás rákos megbetegede-seket okozó hatásáról. A re-gényes sztori a valóságból meríti anyagát, mert a „tu-őcsök kontra cigarettagyá-rak” és hírdető „ügynökök”

elkeseredett harcát fogja dramatizálni.

A British Film Academy kisse elkesve osztotta ki 1956 legjobb kinematikai teljesí-ményeit jutalmazó díjait.

A mult év legjobb filmje: „Gervaise”.

A legjobb angol film: „Reach for the sky”.

A legjobb angol filmszi-nés: Peter Finch, a „A town like Alice”-ban nyuj-tott alakításáért.

A legjobb angol filmszi-nésnő: Virginia McKenna, ugyancsak a „A town like Alice”-ből.

A legjobb idegen színész: Francois Perier, „Gervaise”.

A legjobb idegen színész-nő: Anna Magnani, „Rose tattoo”.

Az amerikai-olasz filmba-rátok egyesülete „A film-művészet legnagyobb hőszerelemese” felíratú plakett-tel tüntette ki Rossano Brazzi, olasz filmszínészt. Az aranyplaketten a követ-kező szöveg áll: „A „Summer-time” és az „Interlude” című filmekben nyújtott ale-ktásáért, amely ékes bizo-nyítéka annak, hogy a hőszerelemes típusa még mind-dig él.”

Ez ideig összesen három színész kapta meg a plakett-et: Rodolfo Valentino, John Gilbert és Ronald Colman.

„La meraviglie delle Al-pi” (Az Alpok szépsége) lesz a címe Severino Cesara új, egész estét betöltő doku-mentációs filmjének. Cesara, a hegyi fényképezés ismert szakértője, Olaszország, Franciaország, Ausztria, Svájc és Jugoszlávia hegy-vidékein forgatja színes Cinemascope filmjét az Al-pok szépségéről.

A karolyi-vary-i filmszéz-tiválon bemutatott „Baka-ruhában” című magyar film-ről a következőket írja az amerikai szakasajtó: „Hunyady Sándor sztori-jának nincsenek politikai

## Fővárosi mozaik

A háború utáni Európá-ban jelentős mértékben emelkedett a vegyesház-ságok számaránya. Ez egyébként rányomja a bé-lyegét az utóbbi tíz hónap-ban érkezett keleteurópai alijára is, ami többszáz nemszido bevándorlót hozott Izraelbe.

### MAGYARNYELVŰ TÁJÉKOZTATÓ AZ EGYETEMRŐL

A jeruzsálemi héber egye-tem a napokban első ízben magyarnyelvű tájékoztató-füzetet adott ki. A tizenhat-oldalas és élénk képanyag-gal gazdagított füzet világos áttekintést nyújt a harminc-két éves egyetem történeté-ről és tevékenységéről.

Az egyetem tájékoztatósi szolgálata által megszerkesz-tett broszura ismerteti az egyetem hat fakultásának tanredjét és egyúttal felvi-lágosítással szolgál a felvét-el, valamint az új olék szá-mára biztosított tandíjke-vezmények, sikun-ellátási lehetőségek és a diákszövet-ség által nyújtott kedvezm-ények körülményeiről is.

A magyarnyelvű tájéko-ztató füzet fordítását Gervai Sándor készítette és, mint értesültünk, főként a kül-földön élő magyar-zsidó me-nekültek körében szándéko-zik a füzetet terjeszteni.

### A „ROSSZ TANACS DOMBJA”

Jeruzsálem ismét a nem-zetközi politika terítékére került. A jordániai kormány „rendkívüli” panasszal for-dult a Biztonsági Tanácshoz a kormányzó palota mellett lévő „senki földjén” meg-kezdett izraeli faültetések miatt. Jusuf Heikal, az ammani kormány képvisel-ője drámai hangon magya-rázta a Biztonsági Tanács előtt, hogy Izrael stratégiai előnyökhöz kíván jutni, ami-kor Jeruzsálem déli részén talajjavítási munkálatokat

kezdi a várost körülvevő és egymillió fából álló „zöld gyűrű” tervének megvaló-sítása keretében.

A keresztény legenda sza-rint egyébként a „rossz ta-nács dombjának” nevezik azt a hegyet, ahol most a vita tárgyát képező faülte-tési munkálatok folynak.

George Jessel, az ünnepeit film-és televízió-sztár ne-ve. Hozzánk a Függetlenségi Kölcsonakció meghívására érkezett és háromnapos itt-léte alatt egyetlen „party” sem felejtette el megemlíte-ni, hogy néhány év alatt nem kevesebb, mint... negyvenmillió dollárt gyű-jtött Izrael számára.

Paula Ben-Gurion, a mi-niszterelnök hitvese egyé-bként egy, a férje által dedi-kált Bibliát ajándékozott a vendégnek. A Biblia a had-sereg rabbínátusának kia-dásában jelent meg és Jes-sel bevallása szerint élete „legértékesebb” ajándéka.

### TIZMILLIÓ UJEVI KÁRTYA

A postaügyi miniszterium épületében mostanában va-lóságos páni félelemmel várják a... félmetes na-pok közeledtét. Mert míg az ország lakossága boldog örömmel készül a ros-há-sánára és a nagy ünnepekre, addig a postai alkalmazot-taink már lelki szemek előtt látják az újvívi üdvözöl-kártyák végeláthatatlan ár-adatát és az ezzel járó szoká-sos „ünnepi túlórákat”.

A lakosság sajnos nem haj-landó időben elküldeni üd-vözölő kártyáit — panasz-olják Burg postaügyi minisz-ter birodalmában — és álta-lában röviddel az ünnepek előtt jön a „jókívánságok inváziója”. Tavaly például — folytatják — tizmillió új-évi kártya ment át a posta alkalmazottainak kezébe.

S az idén? Hölgyeim és Uraim, elküldték már az izraeli B.U.E.K. lapokat? Én igen!

### Amerika leggazdagabb emberei

Az Egyesült Államokban gyakran hallani a mondat-t: „olyan gazdag, mint Rocke-feller”, vagyis Rockefeller-t tartották a leggazdagabb em-bernek és a gazdagok és a gazdagság mérőeszközének. Az egyik közgazdasági új-ság statisztikai kimutatása szerint már nem Rockefeller az Egyesült Államok leg-gazdagabb embere, hanem Sid W. Richardson olajmá-g-nás, akinek vagyonát 700 millió dollárra becsülik. Ri-chardson 65 éves és — ön-ten. A második helyet a gaz-dagok galériájában a 89 éves Arthur Vinig Davis foglalja el a 450 milliójával. Davis az U. S. Aluminium Company elnöke. Szorosan utána kö-vetkezik a 39 éves Henry Ford a 400 millió dollárjá-val. Ezután következnek: Howard Hughes filmprodu-cer és Paul Mellon pittsbu-r-gi bankár. John D. Rockefe-ller csak a hetedik helyet foglalja el 300 millió dollá-r-os vagyonával.

Milyen kellemetlenül érez-heti magát a multimilliomos lista utolsó helyén lévő Winthrop Woodruff, aki a Coca-Cola társaság főrésze-nyese és vagyona csekély 250 millió dollárt tesz ki.

(Schweitzer  
Illustrierte Zeitung)

## Filmkockák

vonatkozásai és művészi ér-tékel a legkényesebb igénye-ket is kielégíti Fehér Imre briliáns rendezése, újami Darvas Iván és Bara Mar-git kitűnő játéka egy szeg-keatlanul eredeti, művészi és elemelben harmónikus film-ben hódította meg a karló-vy-vary-i filmfesztivál kül-földi vendégeit.

Ha a bonn. német kor-mány beleegyezését adja, kelet-nyugat német ko-pro-dukció viszi rövidesen vá-szonra Thomas Mann, „A Buddenbruck ház” című re-gényét. Thomas Mann ugya-nis meghagyta végrendeleté-ben, hogy a könyv filmjogát csak egy kelet-nyugat német ko-produkció számára enged-élyezi.

Propagandafőnök legyen a talpán, aki ötletesebb filmpropagandát tud kita-lálni, Clayton Horn, san-franciskoi bírónál.

Őt nő állott lopás vádjá-val a bíró előtt. Többhavi börtönbüntetés, vagy a kö-vetkező alternatíva között kellett a vádlottaknak vá-lasztani.

1. Megnézik a „Tizparan-csolat”-ot.

2. Két hétre rá 200 szavas értekezést irnak, hogy mit tanultak a nyolcadik — „Ne loppj!” — parancsolatból.

A vádlottak belenyugodtak az alternatív ítéletbe.

Idézetek a New York Ti-mes-ben megjelent Sophia Loren-film hirdetéséből:

„A törvénytelen szerelem és a fantáziadús haute cou-ture felkent papnője!”

„provokáló, robbanó érzéki-ség”; „nyers szenvedélyek”; „Sophia Loren, Sex pour sex”; „semmit sem biz a fantáziára!”

Házasságokban jártas hol-lywoodi producer definíció-ja:

A tartásdíj olyan, mint a hitelbe vett autó első rész-létét fizetni. — karambol után.

1957. 1. 13. Uj Kelet 7

